89STE JAARGANG NO: 204

DONDERDAG 7 SEPTEMBER 1972

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIËNTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Directie in Argentinie betaalt 500.000 dollar

BEMOEIENIS REGERING OMZEILD

Philips-directeur terecht

BUENOS AIRES — De algemeen directeur van Philips in Argentinie, Jan van de Panne, die dinsdag in Buenos Aires was ontvoerd, is in vrijheid gesteld nadat een losgeld was betaald. Hoeveel geld er is betaald, werd niet meegedeeld. Eerder was sprake geweest van een losgeld van 500.000 dollar. Ook zouden de ontvoerders verbetering van de arbeidsvoorwaarden in de Philipsfabrieken in Argentinie hebben geëist. Dit laatste werd gisteravond door Philips-Argentinië tegengesproken. Volgens de directie zijn de werkomstandigheden in de bedrijven goed. De werknemers in deze fabrieken hadden zich achter Philips en de heer Van de Panne geschaard, aldus de bekendmaking. Volgens een woordvoerder van Philips in Buenos Aires verkeert Van de Panne in goede gezondheid. Ten huize van een vriend rust hij uit van de doorstane emoties. Van de Panne werd dinsdagmorgen ontvoerd toen hij zich per auto van zijn woning in San Isidro, een voorstad van Buenos Aires, naar zijn kantoor begaf. In de berichten over de toedracht varieerde het aantal ontvoerders van acht tot 35 à 40.

De ontvoerders lieten Van de Panne 33 uur, nadat zij hem hadden meegenomen, vrij in de noordelijke buitenwijken van de Argentijnse hoofdstad. Na zijn vrijlating verklaarde de politie, dat zij de ontvoering eerder zag als het werk van gangsters dan van guerrillastrijders met politieke motieven. Het Argentijnse blad La Razón meldde gisteravond daarentegen, dat het uiterst linkse "revolutionaire volksleger" (ERP) de verantwoordelijkheid heeft opgeëist voor de ontvoering van Van de Panne. Volgens het blad eiste het revolutionaire volksleger een losgeld van een half miljoen dollar, dat binnen 24 uur betaald moest worden, en wilde men dat de politie niet op de hoogte werd gesteld van het verloop van de onderhandelingen, dit om "een herhaling van het geval-Sallustro te voorkomen". Leden van het revolutionaire volksleger hebben in maart de directeur van de Fiat-fabriek in Argentinie, Oberdan Sallustro, ontvoerd en later gedood. La Razón meldde voorts, dat een lid van de raad van commissarissen van de Philipsfabriek in Argentinie al het losgeld van een bank in Buenos Aires gehaald had.

Geheime onderhandeling

Waarnemers in Buenos Aires waren van mening, dat de directie van de Philipsfabriek in Argentinie probeerde zo weinig mogelijk ruchtbaarheid te geven aan de zaak tot ze erin geslaagd zou zijn Van de Panne vrij te krijgen. Zij zou namelijk willen voorkomen, dat de militaire regering van president Lanusse haar zou beletten met de ontvoerders te onderhandelen.

Het is te verwachten, dat de 55-jarige Van de Panne binnenkort naar Europa zal reizen. Twee van zijn kinderen van resp. tien en 17 jaar waren gisteren al naar Amsterdam vertrokken om zich bij hun moeder te voegen, die al enige dagen in Nederland verblijft. Van de Panne heeft nog een zoon van 23 jaar. Deze was het, die na een anoniem telefoontje de auto van zijn vader vond waar deze na de ontvoering was achtergelaten. In de auto vond hij een stuk papier, waarop het bedrag vermeld stond dat als losgeld moest worden betaald.

Controverse over vraag: wie loste het eerste schot

MUENCHEN — Een woordvoerder van de Muenchense politie heeft met klem betoogd, dat de politie niet het eerste schot loste bij de massa-slachting op de vliegbasis bij Muenchen, die aan negen Israelische atleten het leven kostte. Zijn verklaring is in strijd met die van de Beierse minister van Binnenlandse Zaken, Bruno Merk, die tot tweemaal toe in het openbaar heeft gezegd, dat de politie het eerst schoot. Volgens de politiewoordvoerder Joseph Kistler waren het de Arabische guerrillastrijders, die bij de inspectie van een Westduits lijntoestel op de vliegbasis de eerste schoten losten.

Premier van Barbados naar Israel en Londen

BRIDGETOWN — Premier Errol Barrow van Barbados is, vergezeld van de president van de ontwikkelingsbank van Barbados, Leon Bernstein, uit Bridgetown vertrokken voor een reis naar Israel en Engeland. In officiele kringen weigerde men inlichtingen te geven over het doel of de duur van de reis.

Sportbevordering krijgt f. 350.000

Salarisverhoging voor ministers in Suriname

PARAMARIBO — Blijkens de ontwerp-begroting van de hoge colleges van staat en het ministerie van Algemene Zaken (dienstjaar 1873) ligt het in de lijn der verwachtingen, dat het bij de Staten ingediend ontwerp tot verhoging van de salarissen van de leden van de raad van ministers spoedig zal worden goedgekeurd en afgekondigd. (Het salaris van de 13 ministers over 1972 was begroot op Sf 195.000; voor 1973 op Sf 354.000.—).

Verder wordt gezegd: „Er zal naarstig gestreefd worden de uitgaven wegens reis- en verblijfkosten van de Statenleden tot een minimum terug te brengen. (Raming 1972 Sf 175.050.— voor 1973 Sf. 179.000 terwijl de vermoedelijke uitkomsten voor 1971 Sf 189.203 hebben bedragen bij een raming van Sf 125.000.—).

In zijn memorie van toelichting zegt premier dr J. Sedney dat bij de samenstelling van de begroting rekening is genomen met de „zorgelijke toestand van het land. Het totaal uit te geven bedrag is desniettegenstaande de ruim Sf 650.000 hoger dan in het voorafgaande dienstjaar.

Naast de normale trendmatige stijging (periodieke verhogingen e.d.) is deze verhoging mede te wijten aan een stijging der uitgaven ten behoeve van het kabinet van d gevolmachtigde minister van Suriname in Nederland. Een noodzakelijke uitbreiding van het personeelsbestand ter vervulling van de in omvang toenemende werkzaamheden van dit kabinet is onvermijdelijk.

(Door de voorgenomen noodzakelijke voorzieningen in de personeelsformatie was een verhoging onvermijdelijk. Onder meer dient rekening gehouden te worden met de noodzakeliike aantrekking van een tweede medische adviseur, een chauffeur, hoofd van het bureau onderwijszaken, een referendaris alsmede de voorgenomen incidentele bevordering van daarvoor in aanmerking komende personeelsleden op het kabinet).

Op de begroting van het ministerie werden twee nieuwe posten opgenomen luidende „a) kosten verband houdende met bezoeken van buitenlandse gasten in verband met internationale samenwerking". De post werd op Sf 100.000.— begroot en hiermede is een eind gekomen aan het financieren van deze uitgaven uit de begroting van het ministerie van Financien; b) „subsidie aan de stichting tot ontwikkeling van de sport in Suriname" tot een bedrag van Sf 350.000.

Dode in Santiago bij ongeregeldheden

SANTIAGO — De spanning in de Chileense hoofdstad heeft een nieuw hoogtepunt bereikt door de dood van een achttienjarige rechtse student, welke gisteren de voorlopige afsluiting was van ruim een week van heftige straatbetogingen vóór en tegen de marxistische fascistische beweging, overleed nadat hij een stokslag op het hoofd had gekregen. Wie die slag had toegediend, deelde de politie niet mee.

Terwijl de botsingen voortduurden zette de politie het centrum van de Chileense hoofdstad af. Zij trad met gummistokken, traangas en een waterkanon op tegen de betogers — voor het merendeel leerlingen van middelbare scholen. Er waren al ruim een week in Santiago demonstraties gehouden, maar dit was de eerste maal dat er een dode viel.

● Ongeveer tweehonderd studenten van de universiteit van west-Australie in Perth hebben de auto aangevallen, waarin zich de Zuidafrikaanse ambassadeur in Australie, John Mills, bevond. De studenten wierpen met groente en stenen en riepen scheldwoorden.



WILLEMSTAD — Minister van Sociale Zaken en Arbeid, drs. R. F. McWilliam heeft gistermiddag voor de Curaçao Lions Club een lezing gehouden over de opkomst zijnde Algemene Ziekteregeling. Er bestond bij de Lions grote belangstelling voor deze lezing.

Israel trekt troepen samen aan grens

BEIROET — Israel trekt op het ogenblik aan de grens met Libanon en ook op de sedert 1967 bezette heuvels van Golan, aan de Syrische wapenstilstandsgrens, pantsereenheden en andere troepen samen. Dit hebben kranten in Beiroet vandaag gemeld.

In de afgelopen 24 uur hebben volgens deze kranten voorts Israelische vliegtuigen herhaaldelijk boven Libanees gebied gevlogen en verkenningsvluchten gemaakt.

Rouwplechtigheid in Olympisch stadion

MUENCHEN — Ongeveer tachtigduizend mensen, onder wie duizenden sportlieden van alle nationaliteiten, hebben woensdagmorgen in het olympisch stadion in München de rouwplechtigheid voor de omgekomen leden van de Israëlische ploeg bijgewoond. De Israëliers die het drama overleefden waren ook aanwezig. Zij werden zwaar bewaakt. De vlaggen in het stadion hingen halfstok.

Aanwezig waren ook vertegenwoordigers van de Westduitse en de Beierse regeringen en van de olympische organisatie. Onder hen bevonden zich president Heinemann, bondskanselier Brandt, verscheidene ministers, oppositieleider Barzel en de president van het internationaal olympisch comité, Avery Brundage.

De plechtigheid begon met Beethovens Eroica, dat door het symphonie-orkest van München werd uitgevoerd. De muziek vormde een tragisch contrast met de vrolijke klanken waaronder de deelnemers elf dagen eerder het stadion binnenmarcheerden.

„De spelen moeten doorgaan", zei Brundage onder applaus. „We moeten blijven pogen ze zuiver en eerlijk te houden". De spelen zijn het doelwit geweest van twee „barbaarse aanvallen", aldus Brundage, die in dit verband de uitstoting van het Rhodesische team „politieke chantage" noemde. We hebben alleen de kracht van een groot ideaal. We kunnen niet toestaan dat een handvol terroristen de kern vernietigt van internationale samenwerking en vriendschap die we in de olympische beweging hebben, zei hij.

Inmiddels hebben echter al enkele Arabische ploegen plannen gemaakt de spelen te verlaten en naar hun landen terug te keren. Bondspresident Heinemann hield een rede waarin hij opmerkte dat de verantwoordelijkheid voor het bloedbad in München ook ligt bij landen „die deze mensen (de terroristen) niets in de weg leggen".

Samuel Salkin, de voorzitter van het Israëlisch olympisch comité, die eveneens het woord voerde, zei dat de Israëlische afvaardiging West-Duitsland zal verlaten. Onder doodse stilte las hij in het hebreeuws de namen van de elf omgekomen Israeliers voor. Er werd geapplaudisseerd toen Salkin zei dat de Israëlische sportlieden aan toekomstige wedstrijden zullen blijven meedoen.

Twaalf banken in München hebben speciale rekeningen geopend waarop men giften kan storten voor de nabestaanden van de elf Israëlische atleten en de Westduitse politieman die in München vermoord zijn. Het Westduitse rode kruis zal het geld verdelen.

Muenchense tragedie zou ook elders zijn gebeurd

BONN — De algemene secretaris van de joodse centrale raad in Duitsland, dr Hendrik Vandam, heeft in een vraaggesprek met het persbureau DPA gezegd, dat West-Duitsland niet alle blaam treft voor de massamoord op de Israëlische atleten in München. De tragedie, zo zei hij, had overal elders ter wereld kunnen gebeuren.

Premier Heinz Kuehn van Noordrijn-Westfalen, de meest bevolkte deelstaat van West-Duitsland, heeft zich een voorstander verklaard van de uitwijzing uit Duitsland van alle Palestijnen, die behoren tot guerrilla-organisaties. In een rapport van het ministerie van Binnenlandse Zaken in Bonn van januari jongstleden werd gezegd, dat ongeveer „drieduizend radicale Palestijnse refugié's" aangesloten zijn tot wat genoemd werden verzetsorganisaties, die hun bases in West-Duitsland hebben.

Op de luchthaven Heathrow van Londen hebben vakbondsleden woensdag geweigerd een Arabisch passagiersvliegtuig af te handelen uit protest tegen de mensenslachting in München. Zij hebben gezegd bereid te zijn andere Arabische toestellen te boycotten.

De Russische ploeg in München heeft woensdag in een verklaring terroristische acties veroordeeld. De afvaardiging betreurde „de droevige en tragische gebeurtenis die op 5 september in het olympisch dorp plaatsvond", zo meldde het Russische persagentschap Tass uit München.

Paus Paulus heeft in scherpe bewoordingen de aanslag in München veroordeeld. Hij deed dit tijdens een algemene audiëntie in Castelgandolfo.

Bondskanselier Willy Brandt heeft aan de Israëlische premier, Golda Meir, telegrafisch zijn medeleven geuit met de tragische dood van jonge mensen die „in München slechts de vreedzame sportieve wedstrijden hadden gebracht. Deze hoop vervult het Duitse volk met smart en diepe rouw. Wij buigen voor de doden die aan een zinloze, door haat gedragen aanslag ten offer gevallen zijn. Ons medeleven gaat uit naar al hun verwanten en het gehele Israëlische volk".

De Westduitse president, Gustav Heinemann, is diep geschokt door de dood van de gijzelaars, zo heeft een woordvoerder meegedeeld.

Bloedbad op St Croix

ST. CROIX — Een bende gemaskerde mannen heeft gisteren bij een roofoverval op een golfclubhuis bij Christiansted op de Maagdeneilanden acht mensen doodgeschoten en zeker vier gewond. Zes van de doden waren in de rug geschoten. Volgens de politie waren alle slachtoffers beroofd, terwijl ook de winkel van het golfterrein was geplunderd. De vier of vijf met machinepistolen gewapende overvallers verdwenen in het struikgewas rondom het afgelegen clubhuis.

Luitenant-gouverneur David Maas riep de bewoners en de toeristen op kalm te blijven en hun huizen niet te verlaten. Van het nabijgelegen St. Thomas werden 18 politiemannen overgevlogen om te helpen bij het opsporen van de overvallers.

De Maagdeneilanden behoren aan de Verenigde Staten, die de archipel in 1917 van Denemarken hebben gekocht voor 25 miljoen dollar. De groep ligt circa 40 mijl ten oosten van Puerto Rico. Er zijn drie grote eilanden — St. Thomas, St. Croix en St. John — en ongeveer 50 kleine eilanden die voor het merendeel onbewoond zijn.

De slachtoffers zijn vijf Amerikanen, twee elektriciëns die in het clubgebouw werkten, en een vrouwelijke bediende in de clubwinkel.

Palestijns dreigement jegens West-Duitsland

Terroristen bejubeld als helden en martelaren

CAIRO — Een Palestijnse radiostation heeft de politie van München woensdag beschuldigd van „wreedheid en dorst naar Palestijns bloed" en gemeld, dat Westduitse belangen een „centraal doelwit" zullen worden van toekomstige Palestijnse acties. Het radiostation, „De stem van de Palestijnse revolutie", bejubelde de commandostrijders die aan de overval in München deelnamen als „helden" en „martelaren die hun levens offerden voor hun beginselen".

Jasser Arafat, leider van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie, heeft in Beiroet verklaard dat „de Palestijnse revolutie, die de aspiraties van het Arabische volk uitdraagt, de verraders waar zij zich bevinden, zal vervolgen.

In een toespraak op een congres van de vereniging van Palestijnse schrijvers en journalisten, zei hij, dat de Palestijnse strijders de wapens hebben opgenomen, niet om bloed te doen vloeien, maar om hun beschaving, hun cultuur en hun grond te verdedigen.

Het semi-officiële Egyptische blad „Al Achram" heeft kritiek geleverd op de Westduitse autoriteiten omdat ze tegenover de Palestijnen hun „erewoord" zouden hebben gebroken. Daarmee dragen ze volgens het blad een „deel der verantwoordelijkheid" voor het bloedbad op Fuerstenfeldbruck.

Het blad verdedigde de Palestijnen en schreef dat zij geen liefhebbers van moord zijn maar met hun acties „de aandacht van de wereld willen vestigen op hun toestand en op de onmenselijke behandeling die honderden van hun kameraden in Israëlische gevangenissen ondergaan". Deze en andere Egyptische kranten verweten Bonn dat het „zogenaamde bemiddelingscontacten met de Arabische regeringen heeft gebruikt als camouflage voor de weloverwogen hinderlaag voor de Palestijnen". In het verleden was gebleken dat de Palestijnen „graag mensenlevens sparen", zo heette het in „Al Achram". „Wat hen echter tot hun vertwijfelde daden brengt, zijn bedrieglijke manoeuvres en hinderlagen van de officiële instanties in de landen waarin zij hun operaties uitvoeren".

Radio-Algiërs liet zich woensdag in gelijke zin uit en verklaarde dat de Westduitse politie de „val" van Lod (de luchthaven van Tel Aviv) had willen herhalen.

Het in contact met de guerrilla-beweging staande blad „Al-Moeharrir" in Beiroet schrijft onder de kop „Duitse-Israëlisch komplot" dat Israëlische veiligheidsbeambten dinsdag naar München waren gezonden. Zij zouden door de Israëlische minister van Defensie, Mosje Dajan, zelf naar het vliegveld zijn gebracht.

Andere linksgerichte kranten in Beiroet, zoals Al-Anwar en Al-Liwa, noemen evenals kranten en radiozenders in Irak en Syrië het optreden van de Westduitse politie in Fuerstenfeldbruck „verraad". In een hoofdartikel van het in Beiroet verschijnende onafhankelijke blad An-Nahr staat dat de guerrilla-actie een waarschuwing is aan het adres van die Arabische staten die zich om hulp tot West-Europa wenden.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kert, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach; Holiday Inn; Curaçao Intercontinental en Arthur Fremmer, Piscadera; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Blue movie. WEST-END: 19.00 en 21.00 Compañeros, vamos a matar. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 They call me Trinity. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Evel Knievel. CINE-RIO: 20.00 Five for hell.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Santa Maria en morgenavond te St Willibrordus.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Antillian, TEL.: 36298.

DIVERSEN

HERDENKINGSDIENST: 19.00 Joodse gemeente - i.v.m. aanslag op Israëlische atleten - Synagoge, Kerkstraat.

S.W.R.C.: 20.00 training - domino/bolas criollas.

PROTESTANTSE VROUWENGROEP: 20.15 bijeenkomst - De Tamarijn, aan de Mahaaiweg. SPREKER: dhr E. de Groot, hoofd prot. L.O.M.-school; OND.: Over het onderwijs aan kinderen met leermoeilijkheden.

SPORT

BASEBALL: 20.00 play-off AA.kl.: Bridgestone vs Cement Coro - Rifstadion.

VOETBAL

18e SHELL SUPERTOERNOOI: 19.30 M.S.V. 3 vs Willemstad 3 - C.kl.; 20.45 Asiento vs M.S.V. 1 - A.kl. - Rust & Burgh.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.30-15.00 te Buena Vista (bc).

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te Seroe Grandi; 15.00-16.00 te Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.30 voor Europa en New York - postkantoor; 15.00 voor New York - hulppostkantoor Ples[illegible] de stukken een uur voor postsluiting.)

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 20.00.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 18.00.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden van maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

CADMU: 18.30 vergadering bestuur met afd. bewaking - A.V.V.C.-gebouw.

AANKOMST: 08.00 HMS Plymouth - afmeren: Brionwerf.

CATECHISATIE

EMMAKERK: 17.00-18.00: twaalf tot vijftien jaar; 19.00-20.00: vijftien jaar en ouder; 20.00-21.00: belijdenis.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; handenarbeid A - tot twaalf jaar; 17.00-18.30 handenarbeid B - tot vijftien jaar.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olympic - Rifstadion.

VOETBAL: 18.30 C.D. Madereiner vs Atomic - beslissingscompetitie A.kl. - Rifstadion.

Prik

Sommige mensen zijn komiek. Ze brengen overal licht, geven raad, bieden hulp. En zie dezelfde lichtbrengers thuis. Daar zijn het ongenaakbare typen, zonder interesse.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De N Y Stock exchange is woensdag door interne factoren en door enig verontrustend nieuws van buitenaf iets teruggevallen. De koersen daalden voor de tweede achtereenvolgende dag bij betrekkelijk kleine affaire. Tot de factoren die oorzaak waren van de koersdaling, behoorden kleinere investeringen door het bedrijfsleven in de V.S. dan voor het tweede kwartaal van dit jaar was verwacht, en de catastrofe in Munchen. Bovendien werd de vraag naar aandelen volgens waarnemers gedrukt door het feit dat de beurs de laatste tijd niet duidelijk door de barriere van 970 tot 980 voor het gemiddelde voor industriefondsen van DOW Jones is kunnen heenbreken.

Radio Caracas tv-conventie op Bonaire

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK — De staf van Radio Caracas television zal over twee weken een conventie houden op Bonaire. Deze conventie was eerst ergens anders geplanned, maar door de goede samenwerking van Long Publicidad n.v., het toeristenbureau van Bonaire en Hotel Bonaire is het voor elkaar gekomen dat de conventie op Bonaire in Hotel Bonaire zal worden gehouden, en wel van 20 tot en met 24 september.

Al op 17 september verwacht men de eerste congresgangers en technici, op de 20e zullen de overigen in twee vliegtuigen naar Bonaire komen. In het geheel verwacht men ongeveer zestig mensen.

De overeenkomsten met het hotel vinden plaats op een nieuwe basis, die de hotel-directie ook afgesproken heeft met een Venezolaanse krant.

Zo hebben de mensen van radio Caracas Television de garantie gegeven dat zij voor zesduizend dollar zullen besteden bij Hotel Bonaire in de vorm van kamers, eten, enz. Voor dit bedrag zal dan Hotel Bonaire via de radio en de t.v. in Venezuela reclame kunnen maken. Waarschijnlijk zullen gedurende twee maanden vier spots per dag op de televisie komen van 30 seconden. Dit zal dan in Venezuela een enorme reclame voor Bonaire zijn. In de eerste plaats de spots zelf, maar ook alle nieuws rond het congres. Er is een film in de maak in Venezuela over Bonaire en misschien worden daar de spots uit gehaald voor de televisie.

De heer Hugo Gerharts, een van de direkteuren van Hotel Bonaire, verzekerde dat Venezuela een behoorlijk grote markt voor het toerisme kan en zal worden. Hij hoopte dat ook de zaken van Bonaire mee zullen werken. De enige klacht van Venezolaanse toeristen tot nu toe, vertelde hij, was dat ze niet genoeg konden kopen op Bonaire. Hij hoopte dat de zaken daar rekening mee zouden houden.

KLM-toestel keert met klapbanden terug

SCHIPHOL — Met 205 passagiers aan boord is een DC-8 van de KLM woensdagavond, kort na acht uur teruggekeerd naar Schiphol. Gezagvoerder J. Spijkerman had kort na het opstijgen een klapband geconstateerd aan het rechterlandingsgestel. Naar later bleek waren twee banden gesprongen.

Het toestel dat tegen zes uur was vertrokken met bestemming Montreal, loosde voordat het een overigens normale landing maakte zo goed als alle brandstof boven de Noordzee. De passagiers vertrokken later op de avond met een ander toestel.

Onveranderd Akzona-div.

NEW YORK — Akzona Inc. Amerikaanse dochtermaatschappij van het AKZO-concern, keert een onveranderd kwartaaldividend van 25 dollarcent per aandeel uit. Het is 29 september betaalbaar.

* Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken te Islamabad heeft meegedeeld, dat Pakistan bereid is de leiders van Bangladesj te ontmoeten zonder voorwaarden vooraf.

Beurs van New York

	6/9
ACF Industries Inc	50
Airco Inc	19
Allied Chemical	30 1/8
Aluminium Co of America	55 1/2
American Brands	43
American Can Co	32 3/4
American Cyanamid Co	34 1/4
American Electric Power	27 1/2
American Metal Climax	29 3/8
American Motors Corp	9 1/8
American Smelting and Refinir	20 1/4
American Telephone and Teleg	43 7/8
Ampex Corp	6 1/4
Anaconda Company	19 1/2
Armco Steel Corp	22
[illegible]	[illegible]
Bendic Corp	44 3/8
Bethlehem Steel	29 7/8
Boeing Corp	22 3/4
Birlinghton Ind	33 1/8
Burroughs Corp	208 1/2
Canadian Pacific Ltd Corp	16 3/8
Celanese Corp	42 7/8
Chase Manhatten Corp	66
Chesapeake and Ohio Railway	46
Chrysler Corp	30 3/4
Cities Services Co	40 3/8
Colgate-Palmolive Co	82 7/8
Colt Industries Inc	19 5/8
Commonwealth Edison	34 1/2
Consolidated Edison of New Yo	24 7/8
Continental Can Co	33
Continental Oil	33 3/4
CPC International	30 7/8
Curtiss-Wright Corp	52 1/2
Curtiss-Wright Corp	65 7/8
Dart Industries	50
Deere and Company	77 7/8
Dow Chemical	97 1/8
Dupont (E I) De Nemour	182 1/8
Eastman Kodak Co	128
Eastern Airlines	25 5/8
First National City Corp	67 1/4
Ford Motor Co	66
Fruehauf Corp	38 1/2
General Development Corp	17 5/8
General Electric Co	66 1/2
General Foods Corp	25 5/8
General Motors	77
General Public Utilities	21 1/2
General Tel and Electronics	28 7/8
Getty Oil	83 3/4
Gillette Co	52 1/8
Gimbel Brothers Inc	21
Goodrich (B F) Co	28 3/8
Goodyear Tire and Rubber	29 3/8
Gulf Oil Corp	24 7/8
Illinois Central Indu	33
Insilco Corp	16
Intern Business Machines	401 1/4
Intern Harvester	37 7/8
Intern Nickel of Canada	35 7/8
Intern Paper	35
Intern Tel and Tel	54 1/8
Johns-Manville Corp	30 1/4
Jones and Laughlin Steel	19 3/8
Kennecott Copper Corp	25
Kraftco Corp	44 1/4

	6/9
Ling-Temco-Vought	9 3/4
Litton Industries Inc	11 1/2
Lockheed Aircraft	10 1/2
Marcor Inc	23 7/8
Martin Marietta Corp	20 1/8
May Department Stores Co	41 7/8
McDonnel Douglas Corp	34 5/8
Mobil Oil Corp	67 3/4
Nabisco Inc	54 1/8
National Cash Register	37 1/4
National Distillers and Chemic	19 3/4
National Gypsum Co	18
National Steel Corp	39 1/8
NL (Nations Lead) Industries	16 1/8
North American Rockwell	35 1/4
Olin Corp	17 1/8
Pacific Gas and Electric	29 3/8
Penn Central Co	3 5/8
Pepsico Ind	85 7/8
Phelps Dodge	39 3/4
Philip Morris Inc	106
Phillips Petroleum	35 3/8
Procter and Gamble Co	98 1/8
RCA Corp	35 3/4
Republic Steel Corp	23 3/4
Reynolds (R J) Industries	63 1/2
Royal Dutch Petroleum	38 1/2
Santa Fe Industries	31 1/4
Sears Roebuck and Co	108 1/2
Shell Oil Co	49
Southern Co	19 3/4
Southern Pacific Co	44 1/2
Southern Railway	52 5/8
Sperry Rand Corp	43 3/4
Standard Oil Co of California	67 3/8
Standard Oil Co (Indiana)	75 1/4
Standard Oil Co (New Jersey)	81 1/4
Sterling Drug	34 1/4
Studebaker-Worthington Inc	50 5/8
Sun Oil Company	43 3/4
Texaco Inc Texas Gulf Sculphi	35
Texas Instruments Inc	172
Transamerica Corp	17 7/8
Unilever nv	46 5/8
Union Carbide Corp	49 1/8
Uniroyal Inc	17
United Aircraft Corp	38 3/4
United Brands	12 1/4
US Steel Corp	29 3/8
Western Union Corp	54
Westinghouse Electric Corp	42
Woolworth (FW)	37 1/4
American Stocks	
Arkansas Louisiana Gas	24 1/4
Brascan	21 1/2
Add New York Stocks	
Amerade	50 1/4
Brit Am Oil	36 7/8
Caterpillar	65 1/8
Coolumbia Gas	28 3/4
North Am Phil Corp	36 3/4
Westerban	34 7/8
KLM	33 7/8
Twent Cent Fox	10 1/2
Dow Jones Index	963.43

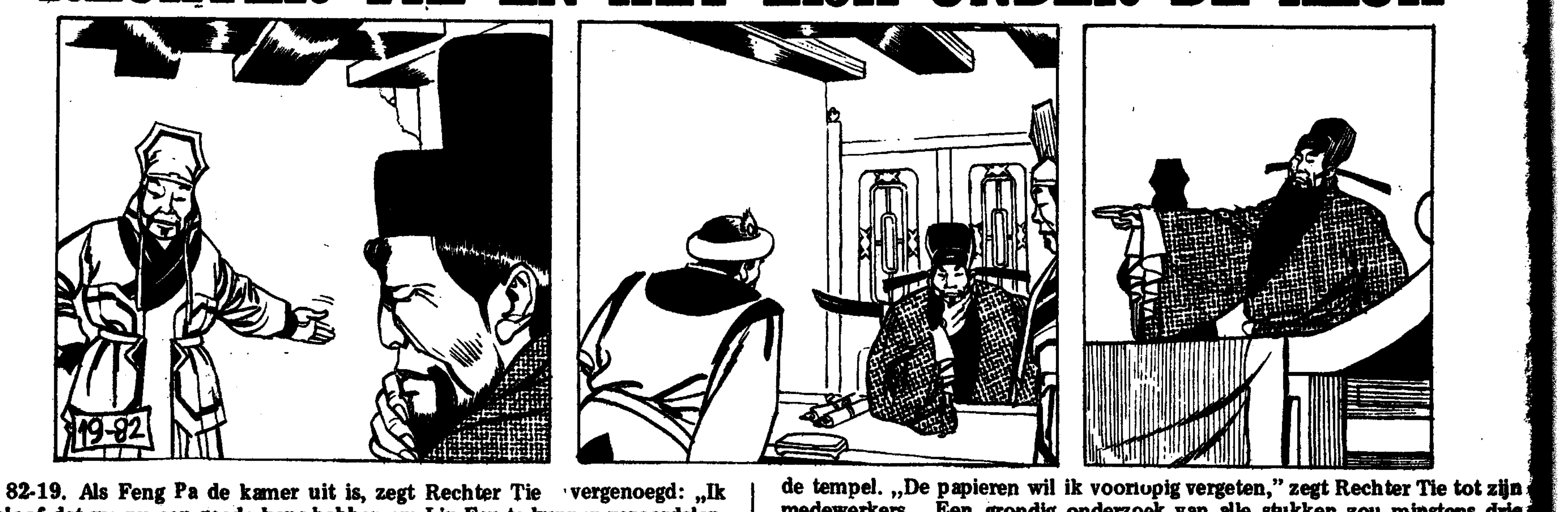
Beurs van Amsterdam

	7/9
7 pct ned. 66	101.30
AKZO	73.90
Heinekens bel en beh	290
Heinekens bier	308
Hoogovens	76.30
H.V.A.	93
Philips	55.20
Unilever	146
Kon. Olie	124.20
KLM	111.20
KNSM	176
V. Ommeren	289
Scheepvaart Unie	125.30
Alg. Bank Ned.	359
Nat. Nederlanden	73.70
Ngombezi	152.20
Alb. Heijn	76.20
AMRO Bank	336
Bergoss	341
V. Berkel	153
Bols	455
Bredero Ver. Bedr.	81.20
Buehrmann Tetterode	125.50
Bijenkorf Beheer	206
Calve	189.10
Cur. Handelmij	590
Elsevier	40.20
Fokker	105
V. Gelder	67.10
Gist-Brocades	228
V.d. Grinten	125
Hagemeijer	64.50
Internatio-Muller	249
Kon. Ned. Papier	70.50

	7/9
Naarden	96
OGEM	140
Pakhoed	225
Rijnschelde	35.50
E.M.S.	70.50
Scholten-Honig	122
V.M.F.	206
Ver. Ned. Uitgeversbedrijven	127
Werelhaven	130
Wessanen	
Ant. Brouwerij	131
Ant. Verf	124
Aruba Electra	
Sur. Brouwerij	800
Converto	133
Goldmines	197
IKA Bel. Mij.	76.70
Nefo	266
Robeco	199.80
Rolinco	133.10
Utilico	22.75
Alcan alum.	103.1
Ned. Ant. 7 3/4 '71	95
Ned. Ant. 6 1/2 '67	
Ned. Ant. 5 '60	94.1
Ned. Ant. 4 1/2 '59	
Ned. Ant. 4 1/2 '62	84.70
Unitas	
ANP/INDICES	
Inter Concerns	108.9
Industrie	147.6
Scheepvaart	129.1
Banken	136.2
Handel	137.9
Algemeen	129.4



RECHTER TIE EN HET LIJK ONDER DE KLOK



82-19. Als Feng Pa de kamer uit is, zegt Rechter Tie vergenoegd: „Ik geloof dat we nu een goede kans hebben om Lin Fan te kunnen veroordelen. Onze bewijzen zijn weliswaar niet al te sterk, maar we kunnen hem waarschijnlijk overbluffen! " „Waarom wacht u niet tot we al Lins papieren hebben doorgenomen? " vraagt Tsjiao Tai. „De hoofdman zal ze intussen wel gebracht hebben. Trouwens misschien hebben we het huis nog niet grondig genoeg doorgezocht. Misschien is er ergens een geheime kluis, waar hij zijn werkelijk belangrijke stukken bewaarde." Voor Rechter Tie kan antwoorden, komt de hoofdman binnen en rapporteert dat alle papieren uit Lins huis zijn overgebracht naar de kanselarij, evenals de rietmatten uit de opslagzolder van de tempel. „De papieren wil ik voorlopig vergeten," zegt Rechter Tie tot zijn medewerkers. „Een grondig onderzoek van alle stukken zou minstens drie dagen vergen, en zo'n uitstel is te riskant. Lin Fan heeft machtige relaties in de hoofdstad. Hij moet veroordeeld zijn voor die er lucht van krijgen dat ik hem gearresteerd heb...... maar de rietmatten zullen we vanochtend als getuigen introduceren, en ik hoop dat ze een welsprekende verklaring zullen afleggen. De gong van de zitting klinkt en even later betreedt de Rechter de rechtszaal. Er wacht hem een van de belangrijkste processen uit zijn loopbaan!



Luister en kijk

[illegible] varié; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 musical night cap; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.04 Harlem Globetrotters; 17.25 Shell-progr.; 17.55 my three sons; 18.20 Shema Israël; 18.30 noticia int.; 18.45 noticia local di awe; 19.00 the young lawyers; 20.00 Eco (FILM: Cyprus a nation of divided loyalties); 20.15 Mannix; 21.15 nieuws ned.; 21.30 Flip Wilson-show; 22.30 boletin 10.30; 22.45 Olympic games; 22.55 spy force; 23.48 dark shadows.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 chicos del espacio; 17.30 super heroes; 18.00 corta transmisión juegos olímpicos; 19.00 la doña; 20.00 él y ella; 21.00 la abandonada; 22.00 el observador venezolano; 22.30 olimpiadas de Munich; 23.30 habla el presidente; 24.00 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 daktari; 18.00 agente fantasma; 19.00 María Teresa; 20.00 Joselo; 20.30 los protectores; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 ¿qué traigo aquí? ; 23.30 habla el presidente; 24.00 cine para medianoche; 01.00 24 horas; 01.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica y anuncios; 17.30 musica chevere; 17.45 hit parade; 18.00 hitparade autorama; 18.15 anuncios de comerciales; 18.30 noticiero; 18.45 hitparade; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones y cumpleaños; 21.00 fiesta Antilliana solemente musica di tur pais.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varié; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varié; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicaria (radio ned); 21.45 musica varié; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: 16.45 atardecer musical; 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 hair bear bunch; 17.30 stingray; 18.00 cartoons; 18.15 survival; 18.45 nieuws (pap.); 18.55 ned. nieuws; 19.00 Simon Locke; 19.30 Nos Tera; 20.00 Eco; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Don Rickles-show; 21.00 good life/partners; 21.30 ultimo noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 cinerama.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 opening, op verzoek', sportpraatje, hoofdpunten uit het nieuws; 18.50 einde uitzending; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuwsuitz.; 20.30 einde uitzending.

(17810 - 11730 - 9715 kHz): 19.00 opening; 19.01 nieuws I waarin o.a. bulletin, commentaar, buitenlands weekoverzicht; 19.15 radiorama, waarin o.a. olympisch journaal, „op het spreekuur", nieuws uit de kerken; 20.01 nieuws waarin o.a. ned. nieuwsjournaal, persstemmen, beurskoersen, nieuws in het kort; 20.15 ter overdenking; 20.18 sluiting; 20.20 einde uitzending.

***

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 prot. ziekenprogr.; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica varié;

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades Terepaima; 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades catatumbo; 12.30 Nino; 14.00 Barbara; 14.30 el espectáculo de Bullewinkle; 15.00 el escuadrón Arco Iris; 15.30 el príncipe planeta; 16.00 Hercules; 16.30 el baron satánico.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pasa en el mundo; 13.15 Lucecita; 13.45 sin palabras; 14.15 una vida para amarte; 14.45 nosotras las mujeres; 15.15 77 sunset strip; 16.15 el hijo de meteoro; 16.45 los colosos.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 ban trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticias; 07.15 Arucar y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop-progr.; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticia; 09.15 momento di ritmo; 09.45 awe mainta cu 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing supermarket; 10.20 Macorisana y int. supermarket hit parade; 10.40 musica di momento; 11.00 Baby Bakery (ranchera); 11.30 hit musical; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero Viana; 13.00 noticiero Datsun; 13.30 musica Antilliana; 14.00 fiesta calypso; 14.30 regalo musical; 15.45 musica central Madereinse; 16.00 Datsun y su musica; 16.15 la nueva reformá y su musica; 16.30 anuncios comercial; 16.45 noticiero Lago Oil & Transport.

VOZ DI ARUBA: 06.00 apertura; 06.03 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias int. (pap.); 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, William Rogers, heeft woensdag een dringend appèl gericht tot de internationale gemeenschap met spoed gemeenschappelijke maatregelen të nemen tegen de terreur en de luchtpiraterij.

Rogers deed dit beroep op een bijeenkomst van de juridische subcommissie van de internationale organisatie voor de burgerluchtvaart die in Washington vergadert om een ontwerp-overeenkomst op te stellen. op grond waarvan strafmaatregelen kunnen worden genomen tegen landen die kapers van vliegtuigen een schuilplaats bieden.

SAMBUMBU

LESSEN VAN CHELI

„Er was eens een vrouw die kleren waste voor de koning en zijn kinderen. Toen zij bij het paleis aankwam groette ze en zei: Wie goed doet goed ontmoet, wie kwaad doet ontmoet kwaad. De prinses wilde weten wat die woorden betekenden, maar vroeg het niet aan de vrouw. Ze was boos op haar. Ze betaalde een knecht van de koning: Neem de gouden knopen weg daar waar de vrouw ze opgeborgen heeft.

Toen de vrouw klaar was met het strijken, kon ze de knopen niet vinden en ging ze samen met haar twee kinderen zoeken. Ze zei als maar: Wie goed doet goed ontmoet, wie kwaad doet ontmoet kwaad.

Er kwam een man met twee karpitanvissen om ze te verkopen. De moeder zei: Vandaag niet. Maar de man hield aan, en zij kocht ze. En de vrouw zei weer: Wie goed doet goed ontmoet, wie kwaad doet ontmoet kwaad. Een van de kinderen nam de vissen aan, sneed ze open en vond in de maag de gouden knopen. Want de prinses had die knecht betaald om de knopen in zee te gooien".

P.B.

Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD — De lijst van gevonden voorwerpen over het tijdvak van 21 augustus tot en met 3 september 1972 ziet er als volgt uit.

1 goudkleurig damespolshorloge van het merk TIMEX, zwart bandje; 1 paspoort t.n.v. R.M.H.S. van EPS; 1 bruine plastic portmonnee inh. 3 sleutels en een gouden ring; 1 zonnebril met zwart montuur; 1 wiskundeboekje; 1 id. bewijs, t.n.v. M.d.l.C. ROMANO, 1 leesboek, 1 kam en notebook; 1 rood kunstledegen damesportm. inh. enig geld; 1 rood/wit-gestreepte damesportmonnee inh. o.a. cedula t.n.v. J.L.F. PAULA; 1 gouden herenring waarop een MAJA-motief.

Nadere bijzonderheden omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van politie, kamer 7.



WILLEMSTAD - Gezaghebber A. E. Kibbelaar heeft gistermiddag de eerste steen gelegd voor het nieuwe gebouw van de Maduro en Curiel's Bank in de Heerenstraat. Bij deze gelegenheid voerde bankdirekteur Lionel Capriles (geheel links op de foto) het woord waarbij hij zijn voldoening uitsprak dat met de bouw van het nieuwe kantoor kan worden begonnen en waarbij hij zei dat dit nieuwe gebouw het vertrouwen uitdrukt dat zijn firma heeft in de toekomst van Curacao. Op een bijeenkomst in het hoofdkantoor van de bank ontvouwde de heer Capriles andere toekomstplannen van Maduro en Curiels Bank die in de komende maanden gerealiseerd zullen worden. Zo zal het hoofdkantoor geheel worden verbouwd evenals het oude gebouw van de Coöperatieve aan de Breedestraat Otrabanda waar een bijkantoor van Maduro's bank zal komen, welke in oktober zal worden geopend. Verder zal ook het bijkantoor op Rio Canario ... bouwd en komt er op Salinja (naast Gomez Enterprises) een geheel nieuw filiaal van de bank.

Romp-raad Bonaire zegt vertrouwen op in ged. A. Goeloe

KRALENDIJK – Met vijf stemmen vóór en slechts de stem van Papa Snijder (ex-PPB) tegen heeft de eilandsraad van Bonaire gisteravond een motie van wantrouwen aangenomen tegen gedeputeerde Alipio Goeloe, die de vergadering niet bijwoonde. Als een der gronden voor dit wantrouwen wordt genoemd het feit, dat de centrale overheid bereid is Bonaire financiële hulp te bieden, maar dat er dan wel een bestuurscollege moet zitten met vakbekwame mensen en dat dit bc ook min of meer de garantie moet kunnen geven voorlopig aan te blijven. De vóórstemmers der motie waren de mening toegedaan, dat de heer Goeloe niet over de vereiste capaciteiten beschikt om het werk van gedeputeerde te kunnen verrichten, reden waarom zij hun vertrouwen in hem opzeggen.

De openbare raadsvergadering heeft gisteravond slechts twintig minuten geduurd. Overeenkomstig een eerdere toezegging was de DP-fractie van drie man niet aanwezig. Ged. Goeloe was zelf ook absent, hoewel hij eerder verklaard zou hebben de vergadering bij te wonen en staande de vergadering zijn ontslag als gedeputeerde in te dienen. Het aannemen van de betrokken motie houdt in, dat de heer Goeloe automatisch gedeputeerde-af is over twee weken. Hij kan ondertussen zelf nog zijn ontslag vragen, waartoe hij in de motie wordt uitgenodigd. Gebeurt dit, dan kan de raad onmiddellijk een nieuwe gedeputeerde aanwijzen.

Tijdens de vergadering, waarvoor geringe publieke belangstelling bestond, kreeg de heer Goeloe alleen de steun van de heer Papa Snijder, die samen met de heer Goeloe en anderen onlangs een nieuwe partij heeft willen oprichten. Voor de rest waren alle aanwezige raadsleden, die de vergadering ook hadden aangevraagd, voor de motie. Het zijn de heren Broertje Janga, Papa Statia, Hose Frans, J. G. Martijn en M. F. Sintjago.

In de motie wordt nog gezegd, dat aan de heer Goeloe mondeling is verzocht zijn ontslag als gedeputeerde in te dienen. Hij heeft dit toen geweigerd. Verder zijn de ondertekenaars van mening, dat men het algemeen belang moet stellen boven het persoonlijk belang, zodat de heer Goeloe moet wijken.

Als over twee weken de heer Goeloe gedeputeerde-af is, dan betekent dat hij deze functie nog geen drie maanden heeft vervuld. In tegenstelling met de heer Snijder, die lid van de raad is gebleven, heeft de heer Goeloe, toen hij in juni met de Bonaireaanse DP een bondgenootschap aanging om het zittende bc te wippen, zich laten overhalen ontslag als raadslid te nemen. Daarmee werd de basis waarop het bc gevestigd was, toen weer wat breder, terwijl de coup om de DP weer aan de macht te brengen mislukte. De heer Goeloe is voorlopig politiek uitgegangeerd. Zoals bekend begon hij zijn kortstondige politieke carrière bij de POB van Broertje Janga. Maar het bc van Bonaire zat verleden jaar amper of de heer Goeloe brak met zijn partij, welke breuk aanvankelijk weer wat gelijmd leek. De breuk werd echter groter toen hij samen met de heer Snijder met de DP in zee wilde gaan, waarmee het bc zijn meerderheid in de raad verloor. Voorlopig lijkt er een einde gekomen aan het Bonaireaanse overlopen.

Eerste vlucht Merida-Curacao van Aeropostal

WILLEMSTAD – De Venezolaanse minister van Verkeer en Vervoer en de direkteur Toerisme van Venezuela maken deel uit van een officiele delegatie welke morgen de openingvlucht van Linea Aeropostal Venezolana op de route Merida–Curaçao meemaakt.

De voltallige delegatie bestaat uit 55 personen van wie 25 journalisten voor wie morgenmiddag een lunch wordt gehouden samen met de persvertegenwoordigers van Curaçao. Vanmiddag wordt mej. Alicia Basalo die de p.r. belangen van Aeropostal behartigt op Curaçao verwacht om samen met mevr. Laurita Broekman het programma voor morgen op te stellen.

Volgende week zal de eerste officiële vlucht van Aeropostal vanuit Curaçao via Las Piedras naar Merida worden gemaakt. Ook hierbij zullen een aantal autoriteiten en persvertegenwoordigers uit Curaçao worden uitgenodigd.

Prot. vrouwengroep in Tamarijn bijeen

WILLEMSTAD. — De bijeenkomst van de Protestantse vrouwengroep Curaçao welke vanavond wordt gehouden heeft plaats in de Tamarijn aan de Mahaaiweg. Van de week werd abusievelijk gemeld, dat dit elders zou gebeuren. De bijeenkomst, waarbij ook nog niet bij deze groep aangesloten dames van harte welkom zijn, begint om kwart over acht. Het hoofd van de protestantse LOM-school, de heer E. de Groot, zal een inleiding houden.

Eigen krant voor verkeersbrigadiers

WILLEMSTAD. — De schoolbrigadier is als blad voor de Curaçaose verkeersbrigadiertjes zijn derde jaargang ingegaan. Dit blad wordt uitgegeven door de Verniging voor Veilig Verkeer (V.V.V.) van Curaçao, welke hiermee onder meer het onderlinge contact tussen de brigadiertjes en de scholen welke een dergelijke brigade kennen, te bevorderen. De ervaring heeft uitgewezen, dat de brigadiertjes hun blad uitspellen, hetgeen men kan opmaken uit het aantal inzendingen van rebussen en tekeningen. De verzorging van het blad is in handen van V.V.V.-voorzitter P. Smetsers, die er in een begeleidend schrijven op wijst, dat er een „fantastisch samenspel" is ontstaan tussen de Verkeerspolitie en de V.V.V. op Curaçao. Het bewijs daarvoor is het jaarlijkse feest te Vaerssenbaai, dat aan de aftredende brigadiertjes wordt aangeboden. Het eerste nummer van de derde jaargang telt achttien bladzijden. Er zijn verschillende wedstrijden in het nummer opgenomen, welke grotendeels er op gericht zijn om een groter verkeersbewustzijn bij de jongelui te ontwikkelen.

Kusters koelruimte

WILLEMSTAD. — Rond 21 september zal Kusters Trading meer koelruimte beschikbaar hebben door de uitbreiding van de bestaande ruimte daarvan. De totale inhoud zal dan 65.000 kubieke voet omvaten oftewel 1850 ton aan ruimte. Daarvan kan 1250 ton op een temperatuur van 10 graden Fahrenheit gehouden worden en zeshonderd ton op 45 graden Fahrenheit. Aldus een bericht in het informatieblad van de Kamer van Koophandel van Curaçao. In combinatie met Caribbean Air Transport en Air Cargo worden contracten opgesteld met de bedoeling uit Europa goederen per schip en per vliegtuig aan te voeren, zo meldt dit blad nog.

Feyenoord zegeviert gemakkelijk

ROTTERDAM. — De Rotterdamse eredivisieclub Feyenoord heeft dinsdagavond in eigen stadion gemakkelijk gewonnen van het Westduitse HSV Hamburg, dat uitkomt in de Bundesliga. De eindstand was 5–2 (3–0). In het elftal van Feyenoord speelde de Israëliër Kalderon. Hij scoorde in de 49e minuut het vierde doelpunt voor de Rotterdammers.

Het scoreverloop: 15e minuut Hasil 1–0; 22e Jansen 2–0; 25e Schoenmaker 3–0; 49e Kalderon 4–0; 55e Volkert 4–1; 78e Hasil 5–1; 86e Hoenig 5–2. Er waren 15.000 toeschouwers.

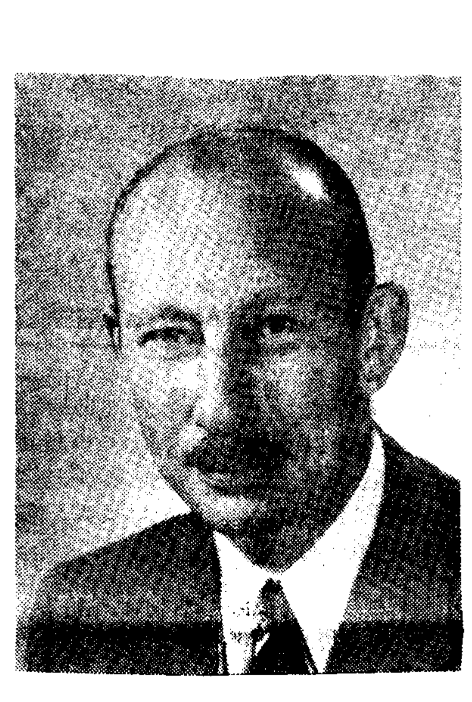
BUENOS AIRES. — Enigszins gelaten maakte dokter Rolink na afloop van de eerste wedstrijd tegen Independiente om de wereldbeker de balans op. Johan Cruyff: enkelbanden van de linkervoet beschadigd, zowel links als rechts. Horst Blankenburg: zware bloeding in de kuit. Dokter Rolink: „Daar heb ik in rust injecties in moeten geven." Sjaak Swart: stomp in de maag. De arts: „Dat moest met een speciale behandeling (medicijnen) worden verholpen. Dat zijn wel de ergsten. Maar zo gat het in een oorlog."

Secretariaat van CHA weer bij H. Janssen

WILLEMSTAD. — Vanaf 15 augustus voert de heer H. J. Janssen weer het secretariaat voor de Curaçao Hotel Association, na een afwezigheid van een jaar. Vanaf de oprichting van de Associatie in 1957 assisteerde de heer Janssen en nam gedurende vijf jaar deel aan de activiteiten. Het ligt in de bedoeling binnenkort een apart kantoor te openen, waar een informatrice o.a. inlichtingen zal kunnen verstrekken over tarieven, evenementen enzovoorts in de hotels.

Na zijn HBS opleiding in Nederland te hebben voltooid, trad de heer Janssen in 1945 in dienst als Oorlogsvrijwilliger. Hij diende bij het Korps Mariniers in Engeland, Amerika, Indonesia en Nederland en verliet de dienst in 1950 als kapitein der mariniers, Koninklijke Marine Reserve. Hij werd onder ander onderscheiden met het Bronzen Kruis. Vervolgens vond hij emplooi bij de Koninklijke Paketvaart Maatschappij en bekleedde verschillende functies op de kantoren daarvan te Surabaja, Batavia en Singapore. In 1959 werd hij aangesteld als chef Scheepvaart en Reisbureau bij Curaçao Trading Company.

In 1966 trad hij in dienst van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao als adviseur en redacteur van het maandblad Bedrijfsleven Curacao, dat hij drie jaar verzorgde. Daarnaast voerde hij secretariaats werkzaamheden uit



voor de N.V. Hotel-Maatschappij „El Curacao", eigenaresse van Hotel Inter-Continental Curacao, en op 1 januari 1969 trad hij fulltime in dienst bij deze maatschappij als uitvoerend directie-secretaris.

De heer Janssen is actief geweest in vele verenigingen, en is sinds 1967 voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Vereniging „Onze Vloot" afd. Curacao. Sinds de heractivering van het VKC bekleedt hij de functie van eerste officier van dit Korps in de rang van Majoor. Hij is een der oprichters van de Kiwanis Club Curacao, en was vorig jaar Luitenant Gouverneur van de „Trade Winds Division" van Kiwanis International, waartoe o.a. Curacao behoort. Het bestuur van de Hotel Associatie is thans als volgt samengesteld: Frank Maynard voorzitter en Rudy Pizziolo vice-voorzitter. Aldus een CHA communiqué.

Nieuwe brug in april pas open

WILLEMSTAD – De vaste oeververbinding tussen Punda en Otrabanda zal in april van het volgend jaar voor het verkeer kunnen worden geopend. De officiele opening van de nieuwe brug zal echter pas in mei 1973 plaatsvinden. Aanvankelijk had men gedacht dat de nieuwe brug in december open zou kunnen maar door vertraging bij de afwikkeling van de grondtransacties en doordat de onderaannemers zich niet aan het schema konden houden komen de voornaamste aan- en afvoerwegen pas in april volgend jaar klaar.

Ook het verven en zandstralen van de poten van de vaste brug zal dan pas gereedkomen. Geruchten als zou de vertraging te wijten zijn aan het opraken van de fondsen welke beschikbaar zijn voor het brugproject, daar de grondtransacties duurder dan verwacht zouden zijn uitgevallen, werden door een woordvoerder van het BC tegengesproken. Het ziet er in ieder geval naar uit dat men in april via de St. Annaboulevard van Punda naar Otrabanda vice versa kan rijden. De oprit bij Scharloo aan de Punda-zijde en de oprit aan de Nijlweg bij Otrabanda zijn dan geheel gereed. De oprit van de Pater Euwensweg via het viaduct over de Breedestraat naar de Hoogstraat enz komt echter pas eind 1973 klaar aangezien de lus welke dit traject met de brug moet verbinden dan pas voltooid kan worden. De mogelijkheid wordt bestudeerd om via een omlegging deze oprit gedeeltelijk in gebruik te nemen b.v. tot de Hoogstraat en dan via de Belvederestraat-Witteweg naar de St. Annaboulevard.



WILLEMSTAD. – Op 27 oktober 1972 zal ter gelegenheid van de herdenking van de geboortedag van de Antilliaanse staatsman en politicus, mr. dr. Moises Frumencio da Costa Gomez naast de gewone frankeerzegel van 30 cent een bijzondere zegel zonder toeslag in dezelfde waarde worden uitgegeven. Het ontwerp van deze zegel werd verzorgd door de heer M.H.N. de Castro te Bussum.

Op de dag van uitgifte zullen de enveloppen indien zij naar de aard van het stuk voldoende zijn gefrankeerd (port en eventueel recht) met uitsluitend Da Costa Gomez postzegels voorzien worden van een eerste-dag-stempel.

Opening academisch jaar op Curacao

WILLEMSTAD – Op maandag 11 september om negen uur 's morgens zal in de collegezaal van de rechtshogeschool van de Nederlandse Antillen de opening plaatsvinden van het academisch jaar 1972-1973.

INGEZONDEN

Quo Vadis ds. Jonkman?

Uw ingezonden stuk in de Amigoe di Curacao d.d. 6 september, dwingt mij tot het stellen van deze vraag. Neemt U mij niet kwalijk, dat ik waarschijnlijk vanwege mijn NIET-universitaire opleiding GEEN verband kan leggen tussen het gebeurde in Munchen en Uw zinsnede: "de Afrikaanse landen plus SURINAME toonden zich dermate verheugd over hun "Politieke overwinning van Munchen" nu hebben wij politieke ontaarding in de praktijk gezien. Wilt U hiermee suggereren dat de Afrikaanse landen plus SURINAME het verachtelijke, mensontwaardig optreden van deze laffe daad goedkeuren?

Waarom speciaal de naam van Suriname erbij gehaald? Was Suriname het enig land dat de Afrikaanse landen terecht steunde Rhodesie NIET toe te laten tot de spelen?

Laat mij het duidelijk voor U trachten te formuleren geachte voorganger.

De Afrikaanse landen plus Suriname hebben politieke ontaarding o.m. gezien in de Tweede Wereldoorlog toen de Joden werden vervolgd en uitgemoord door..... niet Afrikanen plus niet Surinamers. Wij stonden als mens, als Christen aan de zijde van de onderdrukten. (de JODEN). Politieke ontaarding in Rhodesie. Wij staan als mens, als Christen achter de ondrukten (de NEGERS).

De beslissing om Rhodesie NIET toe te laten tot de spelen werd NIET alleen door de Afrikaanse landen plus Suriname genomen; doch door allen van goeden wil. Bruin, blank, zwart doch ook jood, katholiek, protestant. Naar mijn mening — ik respecteer de Uwe — een JUISTE beslissing.

Het verband tussen het niet-toelaten van het discriminerend Rhodesie tot de O.S. en deze laffe barbaarse daad, ontgaat mij. Gaarne dus Uw explicatie. Een AFRIKAANSE Surinamer, pardon een SURINAAMSE Afrikaner (ach wat doet het er toe) en een "verzetstrijder" doch ook

Uw broeder in Christus
E.R. JOHANNES

P.S. Ontmoet ik U op de herdenkingsbijeenkomst in de MIKVE ISRAEL vanavond?

BRIEVEN VAN KINDEREN VOOR RICHARD NIXON

„Zou het niet veel goedkoper zijn om Vietnam te kopen?”

(Van onze correspondent)

WASHINGTON.
— Als u een eind aan de oorlog kunt maken krijgt u waarschijnlijk dezelfde plaats in de geschiedenis als Rudolf, het roodneuzige rendier.
— We kunnen het in Vietnam gewoon op een lopen zetten. Laat ze maar denken dat we laf zijn. Dat spaart mensenlevens.
— Mijn tienjarige broer maakt me gek. Stuur hem maar naar Vietnam.
— Ik denk vaak aan Vietnam. Zou het niet veel goedkoper zijn om het te kopen?

Deze adviezen, aan president Richard M. Nixon van de Verenigde Staten, zijn afkomstig van kleine doordenkertjes die de pen ter hand hebben genomen om de president in zijn moeilijke taak bij te staan. Ze staan, met enkele honderden andere gebundeld in „Dere (deer) Mr. President” en zijn door Art Linkletter opgedolven uit de archieven van Nixon's privé-secretaresse Rose Mary Woods. Nixon wordt in deze brieven „prezedent” genoemd of „mister Noxin” maar ze getuigen van soms verrassend goed inzicht.

Zo is er een knaap die lang heeft nagedacht over het ruimtevaartprogramma en tot de conclusie komt dat het pure geldverkwisting is. „Er is geen leven op andere planeten”, schrijft hij. „Als dat zo was zouden ze al lang geld van de Verenigde Staten hebben geleend”. Een 8-jarige jongeman demonstreert een verrassend diep politiek inzicht: „Ik wil president worden. Ik wil de Indianen helpen, de negers en de blanken die in armoede leven. Als ik president ben zal ik dat doen. Maar ik zal me niet haasten”.

Enkele bloemen uit de collectie:

200 + 200 = 400
400 + 400 = 800
800 + 800 = 1600
1600 + 1600 = 3200

— Wat bent u voor het land aan het doen? Ik heb een kat en vissen.
— Ik denk dat dieren en apen slimmer zijn dan wij. Ze gooien niet met bommen.
— Mijn broer wist dat u de verkiezingen zou winnen. Daarom heeft hij zijn kat naar u genoemd.
— Ik heb op u gestemd. Ik wilde eerst op H. H. (Humphrey) stemmen maar mijn vriendin zei dat H. ons op zaterdag naar school zou sturen.
— Ik ben zeer trots op u. Ik geef er niets om hoe lang u neus is. U kunt altijd op me rekenen.
— Ik ben 11 jaar. Ik bid voor u. p.s. Ik heb een dollar nodig. p.s. U krijgt hem terug.
— Ik verzamel dassen. Kan u vrouw er een voor me uitzoeken? Dat zou een grote historische aanwinst zijn voor mijn verzameling van meer dan 700 dassen.
— Zag u tijdens de parade in Baltimore een blond meisje met een Siamese kat op het dak van een blauwe Buick? Dat was ik.

Prins Bernhard naar Canada en VS

DEN HAAG — Prins Bernhard zal op uitnodiging van de luitenant-gouverneur van Manitoba (Canada) op 12 september tijdens het jaardiner de sportfederatie van Manitoba in Winnipeg toespreken.

Op 13 en 14 september zal de prins een gedeelte bijwonen van de vijfde algemene vergadering van de internationale unie van natuurbehoud, die dit jaar in Banff in Canada plaatsvindt.

Op 16 september zal de prins in het kader van het "World wildlife fund" in New Jersey een nieuw laboratorium in het reservaat de "South Jersey Wetlands" openen.

Verder staan er verscheidene bijeenkomsten in Canada en de Verenigde Staten op het programma in verband met werkzaamheden van het "World Life Fund".

Weer olievondst op de Noordzee

BRUSSEL — Het Ekofisk-consortium heeft in de bodem van het Noorse deel van de Noordzee opnieuw een oliereserve aangeboord, zo heeft de Belgische maatschappij Petrofina meegedeeld. De andere maatschappijen van de groep zijn Phillips Petroleum, Agip Spa (Italië) en het Frans-Noorse concern Petronord. De put bevindt zich twaalf kilometer ten zuidwesten van de reserve Ekofisk, waarnaar het consortium is genoemd.

De nieuwe reserve heeft de naam Edda gekregen. Proefnemingen hebben tot de conclusie geleid dat een produktie van 10.000 barrel (van 159 liter) per dag mogelijk is. De olie heeft een densiteit van 38 graden [illegible] en bevat zwavel. Er zullen [illegible] meer boringen worden verricht om nieuwe gegevens over de vondst te krijgen, aldus Petrofina die een belang van 30 procent in het consortium heeft.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday-Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110;
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 — abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 — uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN:
1639 — 2950 — 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 or 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Carnal knowledge (18 jr). Rialto: 20.00 Love is splendid illusion (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.00 Pussycat, pussycat i love you (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Out of it (18 jr).

WIT-GELE KRUIS:
Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, TEL.: 2200.

WACHTREGELING DOKTOREN:
San Nicolas en Savaneta: dokter S. de Boer, tel.: 7290.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

WIJKGEBOUWEN:
Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz, tel.: 8288.

DIVERSEN
EAGLECLUB: 20.00 schaken.
CLUB CONNIE FRANCIS: 19.30 algemene vergadering - clubgebouw (indien geen quorum dan om 20.00 uur).

VRIJDAG

BIBLIOBUS: 08.00-10.30 te Savaneta; 11.00-13.30 te Brazil.
CURSUS: n.m. beeldende expressie - leerlingen van twaalf jaar en ouder - C.C.A.
CARIBECLUB: 19.30-20.30 volleyball-training - meisjes boven veertien jaar.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrix-luchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
TENTOONSTELLINGSCOMMISSIE C.C.A.: 14.00-17.00 gelegenheid gratis kunsttijdschriften te lezen - C.C.A.
ALGEMENE HUISWERKCURSUS: 16.00-18.00 voor leerlingen MAVO-scholen, eerste drie klassen HAVO of Atheneum - Mon Plaisircollege, Oranjestad.

TeleAruba herhaalt voorlichtingsfilm

ORANJESTAD — Van de zijde van TeleAruba is ons medegedeeld, dat CBS reports: things to know about sex health and growing up, het informatieve programma dat vorige week woensdag is vertoond, zaterdag om kwart over zeven des avonds herhaald zal worden. Deze een uur durende film vormt een onderdeel van een serie Amerikaanse programma's in het algemeen en die van Amerika in het bijzonder. De film die op boeiende wijze dieper ingaat op de levensproblemen, is ten eerste gericht op de ouders, maar ten tweede op de jeugd zelf.

Casino-personeel HI treedt uit FTA

ORANJESTAD — Uit het orgaan „Torpedo" van de Federacion di Trahadornan Aruba (FTA) blijkt dat de werknemers van het casino van Holiday Inn hun ontslag hebben genomen van de FTA. In dit verband wijst het FTA-bestuur erop dat in de vier jaren dat zij dit personeel vertegenwoordigde een bijzonder goed cao werd gesloten.

De FTA hoopt, aldus het FTA-bestuur, dat deze werknemers goed hebben nagedacht voordat zij dit besluit namen. In dit verband wijst de FTA erop, dat de werknemers niet moeten vergeten dat een werkgever zijn personeel in twee gevallen goed behandelt, namelijk wanneer hij ze nodig heeft en wanneer zijn personeel één en georganiseerd is. Daarom, aldus de FTA, waarschuwen wij om voorzichtig te zijn met werkgevers die alles beloven als men de vakbond verlaat.

Instrumentarium niet beschikbaar

Oogarts op Aruba kan niet aan werk

ORANJESTAD — Sedert enige tijd vertoeft op Aruba de nieuwe oogarts die echter nog steeds niet aan het werk kan gaan omdat de kwestie van het instrumentarium niet geregeld is.

Enige weken geleden heeft het bestuurscollege de eilandsraad benaderd met het verzoek om een crediet beschikbaar te stellen van ruim zes mille om het instrumentarium van de vertrekkende oogarts dr Hilgers over te nemen. Tijdens deze vergadering werd reeds duidelijk door het BC gesteld dat dit instrumentarium in goede staat verkeerde en geadviseerd dit aan te kopen, aangezien een nieuw instrumentarium ruim veertigduizend gulden gaat kosten. Ondanks het feit dat dit voorstel van het bestuurscollege in de voorvergadering met de PPA-partijraad was goedgekeurd, werden in de openbare vergadering niet alleen door de oppositie maar ook door de partijen die het BC steunen zodanige vragen gesteld met het gevolg dat het BC de gevraagde machtiging niet kreeg en het stuk in de huishoudelijke vergadering zou worden besproken. Het gevolg is thans, de betrokken gedeputeerde waarschuwde hiervoor reeds tijdens de behandeling in de eilandsraad, dat Aruba een oogarts heeft, die niet aan het werk kan gaan.

Intussen is gebleken dat ook de nieuwe oogarts van mening is dat het instrumentarium dat het BC wilde kopen in goede staat is. Aangezien de toestand thans zeer precair is, wordt door het BC overleg gepleegd met de fractieleiders in de eilandsraad om alsnog een oplossing te vinden, waardoor de betrokken oogarts vermoedelijk binnen enige dagen aan het werk kan gaan.

Sonny Salas wnd dir. TeleAruba

ORANJESTAD — De heer Sonny Salas, video-director bij TeleAruba neemt tijdelijk de functie van directeur van TeleAruba waar. De heer Salas heeft twee jaar bij TeleCuracao gewerkt, waarna hij negen jaar op Aruba bij TeleAruba werkzaam is. Zoals bekend is men momenteel op zoek naar een nieuwe directeur voor TeleAruba, nadat de heer Tico Kuiperi onlangs zijn ontslag heeft gevraagd.

Connie Francis-feest

SANTA CRUZ — Connie Francis teeners begint zondag de festiviteiten ter gelegenheid van haar tienjarig bestaan met een groot dansfeest, van des avonds zes tot middernacht. De twee bands, The Sensations en The Flower Power verzorgen de muziekale omlijsting.



[illegible] het Aruba [illegible] afgenomen [illegible]

Lions herdenken vermoorde atleten

ORANJESTAD — [illegible] gisteravond in het Aruba [illegible] hotel gehouden [illegible] hebben de Lions [illegible] acht genomen [illegible] de slachtoffers van München.

Voorts herdachten de Lions met een toast dat het vandaag precies vijfentwintig jaar geleden is dat de Aruba Lionsclub werd opgericht. Aangezien het charter in dat jaar werd ontvangen, zal dit zilveren jubileum volgend jaar januari worden herdacht, waartoe reeds een jubileum-commissie werd benoemd. De heer Leo Berlinski, die een de oprichters nog het enige lid van de club is en dus 25 jaar in de club [illegible] eveneens in de gelukwensen delen.

Aanstaande vrijdagmiddag zal de Aruba Lions aan de Aruba Little League een bedrag van duizend gulden overhandigen om deze organisatie te steunen. Voorts zal een begin worden gemaakt om voor de duur van een jaar vijfentwintig leerlingen van de Caiquetiaschool van de heer Van Balkom dagelijks te laten voeden. De Aruba Lionsclub stelt hiervoor een bedrag van vijfendertig honderd gulden beschikbaar. Voorzitter Max Croes deelde mede dat het huis van de Lions-loterij gewonnen werd door de heer Andre Dennert, ALM-vertegenwoordiger op Puerto Rico. Het huis zal een dezer dagen worden overgedragen.

Zone voorzitter Horacio Oduber gaf tijdens de vergadering een verslag over zijn reis naar Mexico waar hij onder de vijfenveertigduizend Lions was die de internationale Lions conventie in Mexico City bijwoonden. Aanstaande zaterdag houdt de [illegible] in Peru. Behalve [illegible] door naar Engeland [illegible] bestuur onder leiding van voorzitter Max Croes vertegenwoordigd zal zijn. Tenslotte nam de club nog afscheid van de food and beverage manager van het Aruba Sheraton-hotel de heer Jo Jessen, die naar Argentinië vertrekt en waarin de Lions een actief lid verliezen.

Onwelkom, zonder papieren

ORANJESTAD — Een 27-jarige Venezolaan, [illegible] een van de bootjes op [illegible] aanvam, mocht van de [illegible] niet aan wal. De man bleek niet [illegible] bezit van de nodige papieren [illegible]

Ger Muehren: "Veld aan boer verkopen"

Wereldcuptreffen doorspekt met talrijke overtredingen

BUENOS AIRES. — „We stonden er slecht voor", aldus Kovacs, „met **Cruyff eruit, Sjaak Swart voor 50 procent en Neeskens tegen het einde niet fit. Maar we moesten nu doorgaan. Er was geen andere mogelijkheid."**

En Jaap van Praag' „en de spelers wilden toen wel weer". De klad zat er evenwel in. Van redelijk voetbal was op het dorre, aflopende veld, toch al nauwelijks sprake, maar toen ook Ajax — terecht — een beetje begon te provoceren, werd het een tamelijk miserabele vertoning. Piet Keizer: „als het niet gaat, moet je het anders proberen. Ik heb inderdaad veel overtredingen gemaakt" (8).

Een ware kampioen was in dit opzicht Dante Mircoli (25) vooral wegens de grofheid van zijn charges. Was hij na dertig minuten reeds een getekende door de lage aanval op Cruyff, vlak voor de tijd maakte de linksbuiten het wel zeer bont door doelman Stuy, na prachtig ingrijpen, onbeheerst tegen gezicht en schouder te lopen.

„Tussendoortjes" tegen Krol en Suurbier waren al even weerzinwekkend. Tofik Bakhramov, de man van het beroemde derde doelpunt van de W.K.-finale 1966 in Engeland, dacht echter niet aan maatregelen. Slechts een keer zwaaide hij de gele kaart: tegen Pavoni, die zich aan Haan vergreep.

Alle verwikkelingen daargelaten, Ajax heeft zich in speltechnisch opzicht goed van zijn taak gekweten. De mandekking (Krol-Balbuena, Neeskens-Pastoriza, afwisselend Blankenburgh/Hulshoff-Maglioni en Gerrie Muehren-Semenwicz) verslapte zelden of nooit en vooral de dertigjarige Pastoriza is in Ajax-kringen nauwelijks „gezien".

Ajax speelde na de vlotte treffer (Neeskens lanceerde in de vijfde minuut Cruyff, die zich moeilijk langs de grijpende Lopez werkte en met een verre lob de te vroeg uitgelopen doelman Santoro sloeg) een gedurfd harmonica-spel, dat de Independiente-voorhoede keer op keer letterlijk buitenspel zette. Dreigde een dieptepass, een overigens doorgaans van gehanteerd wapen van de Argentijnen, dan schoof de ploeg elastisch tot een streep ineen. Riskant, doch in deze wedstrijd doeltreffend.

Het uitvallen van Cruyff (vervangen door Arnold Muehren) was de inleding tot de formatie van een soort 5-4-1 slagorde, vooral nadat Sjaak Swart was getroffen. Independiente stelde daar weinig systematisch tegenover. De Argentijnse club viel aan met wie er toevallig vrij was. Heel vaak was dat niemand, wat legio verkeerde passes tot gevolg had. Het laatste kwartier werkten de mannen van Ferreiro wat verzorgder, hoewel de vele hoge voorzetten in de doelmond weinig succes hadden bij Hulshoff (voortreffelijk), Blankenburg en Neeskens. Ook Krol onderscheidde zich in de slotfase, door de dreigend oprukkende Balbuena vaak af te blokken.

De spelers van Ajax hebben vooral hard gewerkt. Ger Muehren: „Op zo'n veld was immers geen voetbal mogelijk. Ze moeten het maar aan een of andere boer verkopen". Inderdaad was te zien dat de spelers vaak hun evenwicht moeilijk konden bewaren. Hoewel Ajax bij vlagen op het middenveld redelijk combineerde (Arnold Muehren demonstreerde een ragfijn balgevoel) bleven snelle combinaties uit.

De mooiste aanval ontrolde zich in de vijftiende minuut via Suurbier, Haan, Swart en Keizer, die een stap te kort kwam om te scoren. Tien minuten later haalde Cruyff uit voor een lange boogbal, die Sartoro tot zijn opluchting juist naast het doel zag vallen.

Independiente, dat Pastoriza voor rust vijf minuten moest missen na een botsing met Raimondo (later vervangen door Bulla) heeft de eerste 75 minuten geen doelrijpe kansen gehad. De defensie Lopez, Commisso, Sa en Pavoni) is inderdaad sterk, maar voor een ontketend Ajax omver te werpen. Het moet door de Argentijnen nogal frusterend zijn dat ook hun derde poging tot verovering van de wereldbeker niet met succes zal worden bekroond, tenzij de voltallige Ajax-equipe in Amsterdam door de bliksem zou worden getroffen. In 1964 en 1965 duelleerde Independiente met Internazionale Milaan en bleef door hen het onderspit delven, maar toen gold nog het systeem van thuis- en uitwedstrijden te nemen een beslissingswedstrijd.

Over drie weken wacht hen hetzelfde lot, helemaal als Ajax weer kan beschikken over Kohan Cruyff, de mr. 100.00 volt van het internationale voetbalwezen.

* Atheisten krijgen nog steeds geen toelating als immigrant in Zuid-Afrika. Dit heeft de minister van Immigratie, Fiet Koornhof, meegedeeld. De Zuidafrikaanse gemeenschap is gegrondvest op het christendom, zei hij, en ik zal niemand toelaten die toegeeft atheist te zijn. „Wij streven naar kwaliteit, niet kwantiteit", voegde hij eraan toe.

Venezolaanse versie van Eugene O'Neill

ORANJESTAD — [illegible] Amerikaanse toneelschrijver Eugene O'Neill zal morgen en zaterdagavond "Desire under the elms" in een Venezolaanse versie in het Cultureel Centrum van Aruba te zien zijn.

Eugene O'Neill is samen met Arthur Miller, Tennessee Williams en Edward Albee een van de belangrijkste Noordamerikaanse toneelschrijvers. "Desire under the elms" wordt beschouwd als een van zijn beste werken.

De Venezolaanse regisseur Roman Chalbaud heeft "El deseo bajo los olmos" bestudeerd en met veel visie en gedurfdheid de hartstochtelijke actie verplaatst naar een plaats in Venezuela. Het klimaat van de hoeve waar dit stuk zich afspeelt is veranderd, evenals de persoonsnamen, maar ongewijzigd zijn het krachtige proza, de dramatische greep en de sterke poëzie van O'Neill.

Het werk is een meesterstuk in zijn soort door de hardheid van de persoonlijkheden, door de gewelddadigheid van de dialogen en door de sfeer, immer geladen met haat en vreesgevoelens.

"El deseo bajo los olmos" is een versie van de Griekse tragedie "Phaedra": de liefde van een jonge stiefmoeder voor haar stiefzoon.

Onder regie van Roman Chalbaud worden de hoofdrollen vertolkt door topartiesten van Radio Caracas Television waaronder Eva Moreno, Tomas Henriquez en Jose Luis Silva.

Doden in Ulster

BELFAST — Bij een bomaanslag op de woning van een vooraanstaande rk. leider in Belfast is vanochtend een vrouw om het leven gekomen, terwijl twee vrouwen werden gewond.

Het was het huis van James Okane, de voorzitter van de Noordierse republikeinse labourpartij die door de Britten geïnterneerd is geweest omdat hij verdacht werd van banden met het verboden Ierse republikeinse leger (IRA). Okane was niet thuis.

Elders in Belfast werden de lijken gevonden van twee mannen, die kennelijk door politieke tegenstanders waren "terechtgesteld".

Verzet tegen politie

ORANJESTAD — Dinsdagavond werd politie-assistentie gevraagd voor een man die in een hotel te Oranjestad nogal onrustig was. Bij aankomst van een patrouille werd de man nog onrustiger en verzette zich hevig tegen zijn overbrenging. De agenten maakten hierbij gebruik van de gummistok, waardoor het mogelijk was de man toch naar de wacht te vervoeren. Hij werd ingesloten.

Raven director Amerikaanse Kamer

ORANJESTAD. — In het bestuur van de Kamer van Koophandel van de Amerikaans heeft niet de heer Leo Berlinski als director zitting doch de heer Albert Raven, die ook voorzitter van de Arubaanse Kamer is. De heer Berlinski is plaatsvervangend bestuurslid van deze Internationale Kamer.

Planten en geld kwijt

ORANJESTAD — Op Dakota waren enige jongens dinsdag aan het voetballen. Op een gegeven moment vloog de bal de tuin van een der woningen in en beschadigde een aantal planten.

De heer des huizes kon dit logischerwijze niet verdragen. Hij pakte de bal op en sneed deze in stukken. De man kreeg een p.v. en moet dertig gulden voor de bal betalen.

Brandje bij Aruba Metal

ORANJESTAD — Dinsdag werd een brand gemeld op het terrein van Aruba Metal te Barcadera. Enige werknemers waren bezig met laswerkzaamheden, toen rondspattende vonken een hoeveelheid oud papier en ander vuil in brand zette.

De brand werd spoedig geblust waarbij de politie een tiental gasten linders van de plek verwijderde.

EILANDGEBIED ARUBA

Dokter H. J. A. [illegible] afwezig van 11 september tot 29 september.

Waarnemer: Dokter J. W. H. Janssen, Sta. Cruz 362.

Traditie voortgezet: Geen aantrekkelijk duel

Ajax-Independiente gelijkspel (1-1)

BUENOS AIRES – Een traditie is voortgezet. De krachtmetingen tussen de Zuidamerikaanse en Europese bekerhouders brengen de laatste jaren geen aantrekkelijk voetbal. Ajax heeft die lijn doorgetrokken en tegelijkertijd een zeer gunstige uitgangspositie verworven om twee jaar na Feijenoord de wereldbeker opnieuw naar Nederland te brengen via een gelijkspel van 1-1 tegen Independiente. Ajax begeerde duidelijk niet de Argentijnse toeschouwers een flonkerende show te bieden. De sterkste ploeg van Europa bouwde een hecht bolwerk van verdedigers op en liet verder Gods water over Gods anker lopen. Slechts incidenteel werd uit de verdediging behoedzaam opgebouwd. Gewoonlijk werden de Argentijnse acties afgebroken met verre trappen. Die speelwijze werd gestimuleerd door het onverwachte succes dat Ajax al na vijf minuten in de schoot viel. Zo'n verre trap, van Arie Haan, bracht Cruyff voorbij Lopez en Ajax na een slim boogballetje van de rand van het strafschopgebied een voorsprong, 1-0. Van dat moment wilde Ajax die voorsprong eigenlijk alleen maar vasthouden met risicoloos voetbal. De Amsterdammers gunden de kort combinerende Argentijnen het middenveld en trokken zich terug op een klein gebied. Die veldverkleining leidde tot een groot aantal overtredingen (56), waarvan Ajax twee-derde gedeelte voor zijn rekening nam. Op dat halve speelveld beteugelde Ajax de steeds oprukkende argentijnen zonder werkelijk in moeilijkheden te raken. In de 82e minuut pas doorbrak SA de hechte muur van verdedigers met een afstandschot, waaruit de bal onhoudbaar voor Stuy tegen het net sloeg. Het was de tweede serieuze poging van de Argentijnen. De eerste, van Pavoni, had Stuy bekwaam afgeweerd. Bij de derde kans trof invaller Bulla, drie minuten voor tijd de paal. In het vinnige duel deelde de rustige optredende gevechtsleider Tofik Bachramov twee waarschuwingen uit. Swart ging "op de gele kaart" voor het neerleggen van Pastoriza. Het was zijn eerste en enige overtreding. Maglioni de meest bestrafte Argentijn, werd genoteerd wegens het trappen naar de, met de bal, op de grond liggende Amsterdamse doelman.



.....*JOHAN CRUYFF*.....
onverwachte treffer

Een snel doelpunt van Johan Cruyff in de vijfde minuut heeft Ajax in zijn eerste ontmoeting met Independiente een flink stuk zelfvertrouwen gegeven. De treffer van Johan Cruyff, geboren uit zijn tweede actie in de wedstrijd, was het gevolg van de tactiek van de Argentijnen, die sterk offensief begonnen en de aanvallen van Ajax door middel van de buitenspelval probeerden af te stoppen. Dat gelukte herhaaldelijk, maar niet bij een snelle tegenstoot van Ajax. Cruyff kon tegenover Lopez, de centrale verdediger van Independiente, zijn grotere snelheid uitbuiten ondanks de poging van Lopez hem onreglementair te stoppen. Cruyff maakte zich vrij en tilde de bal met een meesterlijk boogje over de uitgelopen doelman Santoro 0-1.

Het punt was op het spelbeeld van betrekkelijk weinig invloed. Independiente bleef met kort werk de richting naar het doel van Stuy zoeken. Het gelukte redelijk op het middenveld, waar Pastoriza en Semenewicz herhaaldelijk balbezit hadden, maar in de buurt van het strafschopgebied liepen de aanvallen vast. De individuele begaafdheid van Mircoli en Balbuena was niet toereikend om de versterkte verdediging van Ajax – Neeskens koos herhaaldelijk positie in de laatste lijn van vier – uit zijn evenwicht te halen. De ruim opgezette acties van Ajax waren in wezen zeker zo gevaarlijk.

Speculerend op de grillige baan die de op grond stuiterende bal koos, probeerde Ajax met lange trappen het door beide ploegen schaars bezette middenveld te overbruggen. Zo'n snelle actie bracht bijvoorbeeld Haan in schietpositie die van een goede twintig meter gretig vuurde. Het ferme schot leverde Santoro wat moeilijkheden en Ajax een hoekschop op.

Het duel werd overigens niet alleen op voetbalkwaliteit uitgevochten. Beide ploegen wilden ook elkaars incasseringsvermogen testen door middel van een aantal niet geringe overtredingen. In de eerste minuten al beklemtoonden Neeskens en Blankenburg hun aanwezigheid en dat werd een stimulans voor de Argentijnen om hun vaardigheid op dit gebied te demonstreren.

De gevaarlijke Cruyff – geregeld geremd door buitenspel – werd het eerste doelwit van de Argentijnen. Comisso pakte Cruyff aan de linkerzijlijn met als gevolg een lichte blessure. Kort daarna, er was goed twintig minuten gevoetbald, deed Mircoli aan de andere kant van het veld hetzelfde tegenover Cruyff die even terug was gegaan om zijn verdediging te assisteren. Deze tweede forse ingreep betekende voor Cruyff het einde van de wedstrijd, nadat er pas een kwart van het duel was voltooid. Arnold Muhren verving hem en van dat moment werd de zekerheid van Ajax een stuk minder.

De enige ploeg die kwaliteit in zijn spel deed, zakte ver terug op het hobbelige veld en dat bood Independiente de gelegenheid nog nadrukkelijker in de aanval te gaan. Independiente, verlost van de angst voor Cruyff, kwam echter in de gehele eerste helft niet tot een werkelijk dreigende aanval. Heinz Stuy behoefde in het chaotische tweede gedeelte van de eerste helft nauwelijks in te grijpen. Uit de twee hoge voorzetten in zijn strafschopgebied kopten Mircoli en Pastoriza de bal weinig krachtig en ver langs de verkeerde kant van de paal.

Het oog-om-oog, tand-om-tand voetbal vroeg meer slachtoffers. Hulshoff zette Pastoriza bijna buitenspel door een alles of niets actie. Pavoni legde al zijn grimmigheid in een duel met Swart, dat ook Ajaxs rechtsbuiten een blessure bezorgde.

Tussen de botsingen door, koel bestraft door de lakonieke arbiter Tofik Bachramov uit de Sovjet-Unie, zette het duel zich voort op een niveau dat zeker niet representatief kon worden genoemd voor de Europese kampioensploeg. Het gelukte Ajax echter wel door zeker ingrijpen van zijn achterste vijf (Suurbier, Hulshoff, Blankenburg, Neeskens en Krol) de oprukkende Argentijnen te weerstaan. Tot het rustsignaal bleef de voorsprong van 1-0 gehandhaafd.

Independiente begon opnieuw met pressie uit te oefenen op de verdediging van Ajax. De Argentijnen werden daarbij niet tegengewerkt door de Europese kampioensploeg die vrijwillig een paar stapjes terug deed.

Independiente wilde graag druk uitoefenen, maar wist niet waar en hoe het diende te gebeuren. De middenvelders Raimondo, Pastoriza en Semenewicz, geassisteerd door de uitstekende verdediger Pavoni, legden meer snelheid in de acties door de bal over grotere afstanden te transporteren. Ajax weerstond het offensief vrij gemakkelijk doordat veel van de verre Argentijnse passes hoog in het centrum neerdaalden, waar Hulshoff, maar ook Krol en Blankenburg met zekerheid het luchtruim zuiverden. Onder de constante aandrang moest Ajax een viertal hoekschoppen weggeven. Ook de corners bleken voor Independiente geen uitgangspunt voor indrukwekkende offensieve acties.

De verdediging van Ajax bleef zeer professioneel voetballen en hield de Argentijnse aanval vrij gemakkelijk in zijn greep maar het een-richtingsvoetbal ging door. Independiente bleef met korte combinaties en bekwaam solowerk (Raimondo, Balbuena en Semenewicz) naar het doel van Ajax trippelen. Ajax brak de acties af met verre trappen die de verdediging slechts kort lucht gaven.

Het duel ontwikkelde zich meer en meer tot een slag, die plaats vond tussen middenlijn en de rand van het Amsterdamse strafschopgebied. Daar ook haalde Swart, in zijn eerste overtreding, Pastoriza onderuit. Bachramov offreerde Swart de gele kaart. Onmiddellijk daarna moest Stuy eindelijk zijn kwaliteiten tonen

Over drie weken is misschien ook de Wereldcup binnen.

op een afstandsschot van Paveni. Vlak daarop greep de Amsterdamse doelman een felle schuiver voor de voeten van Maglioni weg, die uithaalde in de richting van de doelman. Stuy werd geraakt Bachzamov haalde opnieuw de gele kaart uit zijn rechter achterzak.

Ajax bleef verdedigen, zonder zich overigens met de rug tegen de muur te laten drukken al bleef er een latent gevaar schuilen in de acties van Independiente. Dat gevaar leverde onverwacht een doelpunt op door een afstandsschot van de opgerukte centrale verdediger SA, die het anti-voetbal van Ajax afstrafte. Hoog sloeg de bal in de linkerhoek tegen het net, 1-1, acht minuten voor tijd.

De gelijkmaker was voor Independiente een stimulans nog feller in het offensief te gaan. De achterhoede van Ajax brak echter niet onder de wetenschap dat een foutje fataal zou zijn. Foutloos speelde Ajax in het overvolle strafschopgebied niet tot het verlossende laatste fluitsignaal van Bachramov. Een beoordelingsfoutje van Blankenburg bracht invaller Bulla, die zich nimmer had kunnen verlossen van de ketting waar Blankenburg en Hulshoff hem aan vast hielden, in zeer aantrekkelijke scoringspositie. Zijn uithaal eindigde op de paal en de wegspringende bal werd door Balbuena voor het doel langs gejaagd. Ajax had zijn moeilijkste moment doorstaan. De schaal was niet door de balansstand geslagen.

WILLEMSTAD. – De heer E. Allee, lid van het bestuur van de CVB-afdeling Jeugdvoetbal, heeft vanmorgen op het kantoor van de Amigoe di Curaçao een diploma uitgereikt aan Amigoe-sportredacteur Henk Willems als blijk van waardering voor de medewerking welke in de afgelopen jaar werd ondervonden. De afdeling Jeugdvoetbal organiseert jaarlijks een competitie waaraan zo'n 750 jongens ingedeeld in verschillende categorieën zoals pupillen, adspiranten enz. deelnemen. De wedstrijden worden op zaterdagmiddag tussen 14 en 18 uur gespeeld op diverse terreinen in het stadsdistrict. Het ligt in de bedoeling in de naaste toekomst ook op Banda-Abao en Banda-Ariba jeugdvoetbalcompetities te gaan organiseren. De opzet van het Jeugdvoetbal is de jongens op een gezonde manier bezig te houden in hun vrije tijd. De winnaars van de competitie van het vorig jaar zijn in juli 4 dagen naar Aruba geweest waar zij o.m. uitkwamen tegen de winnaars van de Arubaanse jeugdvoetbalcompetitie. Het nieuwe seizoen van de afdeling Jeugdvoetbal begint op zaterdag 16 september.





Treffen tussen kampioenen werd nauwelijks een gecontroleerde vechtpartij

Ajax zwaar geschonden uit eerste wereldbekerwedstrijd

BUENOS AIRES – Ajax is er door. De Europacuphouder heeft de eerste zware test van het seizoen 1972/1973 doorstaan. Het in wisselende stemmingen tegemoet geziene eerste duel om de – vorig jaar versmade – wereldbeker tegen Independiente leverde woensdagavond in Buenos Aires een ruime voldoende op in de vorm van een gelijk spel: 1-1. Doch alleen het resultaat op zich wekte voldoening. De wedstrijd riep gevoelens van wrevel, af en toe zelfs verontwaardiging, op. Het treffen tussen de tweevoudige Europese kampioen en de winnaar van de „Copa Libertadores de America" is een nauwelijks gecontroleerde vechtpartij geworden. Verantwoordelijk hiervoor was in eerste instantie Independiente, dat zijn onmiskenbaar mindere klasse zoals verwacht trachtte te compenseren met wild lichamelijk geweld, daartoe opgezweept door een waanzinnig tierende horde van 70.000 man, die alles weghoonde wat de Ajacieden hadden gedaan, deden of wilden doen.

Ajax moest meegaan in het woeste ritme. De Kovacs-garde, die in de vijfde minuut tot onthutsing van de kolkende massa gladjes op 1-0 was gesprongen (Cruyff), controleerde in die beginfase de strijd, maar moest gaandeweg wijken voor het niet intelligent, maar wel driftig beukende Independiente. De geweldige tegenslag van het uitvallen van Johan Cruyff, in de 30e minuut geveld door Mircoli, kon niet soepel worden opgevangen. De lelijke aanslag van de linksbuiten van Independiente op de Europese voetballer van het jaar ontnam Ajax de kans op gevaarlijke uitbraken, bitter noodzakelijk om de wind er bij de Argentijnen onder te houden. In het verdere verloop van de wedstrijd verloor Ajax voorts de honderd procent medewerking van Sjaak Swart (rechtse directe in de maag), Horst Blankenburg (zware bloeding in de kuit) en Johan Neeskens (doorheen geschud bij een harde duw in de rug). Het drietal bleef in de ring, doch kon vanzelfsprekend geen opzienbarende acties meer laten aantekenen, hoewel Blankenburg (met het hoofd) en de harde Neeskens nog zeer nadrukkelijk aanwezig bleven.

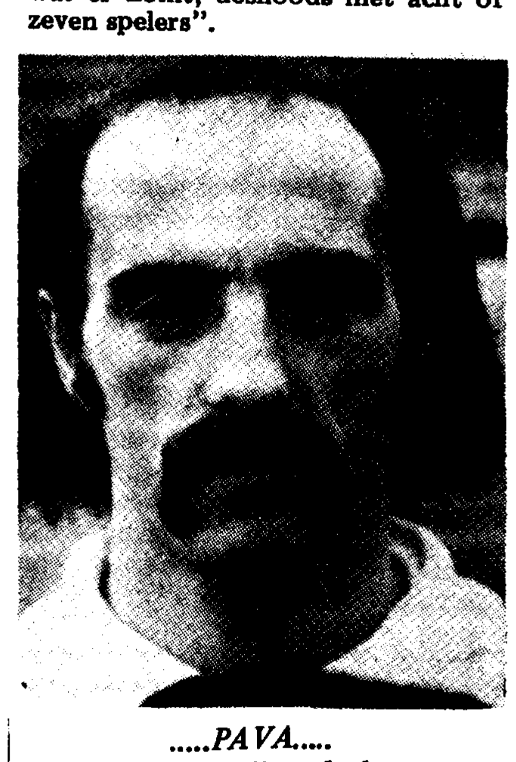
Ajax haalde het eind, doch zwaar geschonden. Vooral de blessure van Johan Cruyff – gekwetste enkelbanden linkervoet – laat zich tijdrovend aanzien. Tien minuten voor het einde zag Independiente zijn ondermijningstactiek beloond. Het Ajax-middenveld, overigens bepaald niet volledig stormrijp (evenmin als de defensie) schonk even geen aandacht aan de opkomende Sa, die Hein Stuy (tot dan toe foutloos) met een voorbeeldig streepschot verraste: 1-1. Met veronachtzaming van de bijwerkingen een uiterst aanvaardbare, zo niet winnende uitgangsstelling: Ajax kan zich wel gaan opmaken om op 28 september in Amsterdam de enige nog ontbrekende trofee voor een clubteam in de prijzenkast bij te zetten: de wereldbeker voor clubs. Het zou een evenaring zijn van de prestatie van Feyenoord, dat de „Coupe Intercontinental" in 1970 voor het eerst naar Nederland haalde.

Het heeft er even naar uitgezien dat de ontmoeting in het inferno van Avellaneda, een voorstad van Buenos Aires, een voortijdige einde zou krijgen. Piet Keizer had er namelijk aan het einde van de eerste helft genoeg van: „Ik vond dat het te erg uit de hand begon te lopen". Op verzoek van de linksbuiten-aanvoerder maakte Ajax-voorzitter Jaap van Praag zijn opwachting bij scheidsrechter Tofik Bakhramov – voor het begin door het lot gekozen, de Engelsman Taylor en de Italiaan Gonella weken naar de zijlijnen – met de bede in de tweede helft toch vooral krachtdadig op te treden. De Rus, benaderd door middel van een tolk, hoorde alles aan, ook de monoloog van Keizer onder het wandelen naar de middenstip. Met enige hoofdbewegingen dirigeerde hij de spelers naar hun plaatsen en floot af. Of Bakhramov zich de tiraden heeft aangetrokken wilde hij niet bekennen. „Ik had de wedstrijd onder controle" maar feit is dat het eerste half uur van de tweede helft aanmerkelijk gedisciplineerder verliep dan dezelfde spanne tijds voor rust.

Piet Keizer was overigens nog allerminst van de goede bedoelingen van de besnorde Rus overtuigd: „De lichte overtredingen bestrafte hij allemaal, maar de echte niet, toch had ik de indruk dat hij ze wel degelijk zag".

Hoe dan ook, er was een duidelijk rustige periode in de wedstrijd, waarin Ajax de strijd redelijk in de hand had, al bleven de Argentijnen onberekenbaar. Het helse laatste kwartier sloeg echter alles, behalve Ajax. De Amsterdamse equipe ging voor acht tellen neer op de „uppercut" van Sa en werd kort na de treffer weer aangeslagen door een serie van Bulla (paal) en Balbuena (van dichtbij naast), maar de Europese kampioenen verhinderden de knock out.

Stefan Kovacs na-afloop geëmotioneerd: „Ik had dit verwacht, maar de spelers niet. Piet wilde stoppen in de rust. Ik heb gezegd: doorgaan, kome wat er komt, desnoods met acht of zeven spelers".



.....*PAVA*.....
Maker Argentijnse doelpunt.

Van minuut tot minuut

Independiente – Ajax van minuut tot minuut:

0. Cruyff trapt af.
2. Pastoriza trapt na, tegen Neeskens.
5. Cruyff: 0-1. Na wilde trap van Haan sprint Cruyff in de diepte, wint duel met de onreglementair aanvallende Lopez, en lobt over uitgelopen doelman Santoro.
11. Cruyff breekt door op rechts, zet iets te scherp voor naar Keizer – hard schot Haan.
14. Suurbier rukt op, zet voor naar Keizer, die iets te laat komt.
20. Vrije trap Comisso – kopbal Mircoli naast.
23. Ver schot Cruyff, met moeite verwerkt door Santoro.
24. Cruyff bruut onderuit getrapt door Semenewicz, Cruyff buiten de zijlijn behandeld, komt hinkend terug.
25. Gevaarlijke voorzet Comisso.
26. Cruyff verlaat het veld.
29. Vrije trap Comisso – Semenewicz kopt naast.
30. Arnold Muehren neemt de plaats van Cruyff in.
31. Hulshoff loopt Pastoriza ondersteboven. Pastoriza "groggy" uit het veld.
34. Pastoriza keert opmerkelijk fit terug.
35. Pavoni stompt Swart hard in de maag.
39. Hard schot van Balbuena.
49. Scheidsrechter Bahramov fluit voor rust.

Tweede helft:

0. Maglioni trapt af.
3. Maglioni krijgt een scoringskansje na slim dieptepasje.
9. Pavloni haalt in eigen strafschopgebied Swart onderuit, terwijl de bal ergens anders is. Niet bestraft.
10. Vrije trap Comisso – Hulshoff kopt weg.
14. Vrije trap Comisso – Hulshoff kopt weg.
24. Gele kaart voor Swart, die een overtreding – zijn eerste – begaat tegen Pastoriza.
24. Raimondo vervangen door Bulla.
26. Schot van Pavoni – Stuy tipt de bal nog juist over.
27. Gevaarlijke, lage schuiver van Semenewicz – Blankenburg krijgt een been er tussen.
28. Gele kaart voor Maglioni, die Stuy trapt, hoewel deze de bal al klem heeft na een hoge voorzet – Ajax wil wraak nemen – algemene verwarring – Nahramov sust.
31. Semenewicz, vrij voor Stuy, reageert te laat op halfhoge voorzet.
34. Eerste maal dat doelman Santoro uit een aanval van Ajax de bal krijgt.
37. Sa: 1-1. Sa pikt de bal op in de buurt van de middencirkel, drijft even op en schiet dan van ongeveer 17 meter zeer hard in linkerbovenhoek.
39. Hoog schot van Lopez, net naast linkerpaal.
41. Blankenburg grijpt mis – Bulla knalt op de paal – bal komt bij Balbuena, die rakelings voor langs het Ajax-doel schiet.
42. Tweede maal dat Ajax Santoro iets te doen geeft.
43. Gerrie Muehren hard onderuit gehaald – blijft even liggen – Independiente wil zich met hem bemoeien – Ajax balt vuisten – Bahramov sust.
44. Swart schiet hoog over doel van Santoro.
45. Hulshoff geblesseerd op grond. Hij zat klem tussen opspringende Stuy en Argentijnse aanvaller.
49. Bahramov fluit voor het einde.

OLYMPISCH NIEUWS

Spelen

De [illegible] Brundage en zijn vazallen hebben besloten, dat de Olympische Spelen door moeten gaan. Om te laten zien, dat de Olympische gedachte van broederschap enzovoorts overwint. De proef op de som had men gistermorgen al kunnen zien tijdens de rouwplechtigheid, toen daar de vertegenwoordigers van de Arabische landen absent waren. De Spelen moesten echter, koste wat kost, doorgaan. Misschien om de commercie tevreden te stellen, want meer dan ooit heeft de handel invloed gekregen op de Spelen, alle Olympische gedachten van amateurisme en zo ten spijt. De Spelen worden gedicteerd door de computer, door de electronische industrie — de zaken zijn dit eerste halfjaar bv heel goed gegaan voor de leveranciers van kleuren-tv's. Dat er elf sportlieden vermoord zijn, daar wil de heer Brundage met de zijnen wel even over treuren, maar de Spelen stopzetten, nee dat kan niet. Hij heeft het verklaard in een vol stadion, waar men deze uitspraak met applaus begroette. Logisch, men had zijn kaartje voor de volgende wedstrijden al op zak.

De Spelen zijn dus doorgegaan. Wij konden gisteren niet de moed opbrengen naar de tv te kijken, om de Spelen te zien, zoals we tot maandagavond elke dag hebben gedaan. Het is duidelijk dat er steeds meer gaat mankeren aan de Olympische Spelen, maar toch, het is als kijkspel zo [illegible]. Maar dat men het bestaat om [illegible] verder te gaan, terwijl de kisten met de stoffelijke resten van vermoorde atleten nog boven aarde [illegible] denken aan het door [illegible] feestavond welke [illegible] was te houden [illegible] ondanks [illegible]

gaat een normaal mens walgen van [illegible] over Olympisch dit en Olympisch dat. Gepraat van een man met ernstige aderverkalking? Hij is de enige die er nog in gelooft, die zelfs de brutaliteit heeft in verband met de moord op deze atleten nog even de Rhodesische kwestie erbij te halen.

Wat ons betreft zijn de Spelen voorbij, zoals gisteravond ook een radio-commentator zei. Als dadelijk Brundage opgestapt is, kan men misschien nog bezien of er na het wegkrabben van alle huichelachtige leuzen over broederschap en zo, toch nog iets overblijft van de Olympische gedachte. Het wordt namelijk tijd, dat men de werkelijkheid onder de ogen ziet.

O. S. hervat

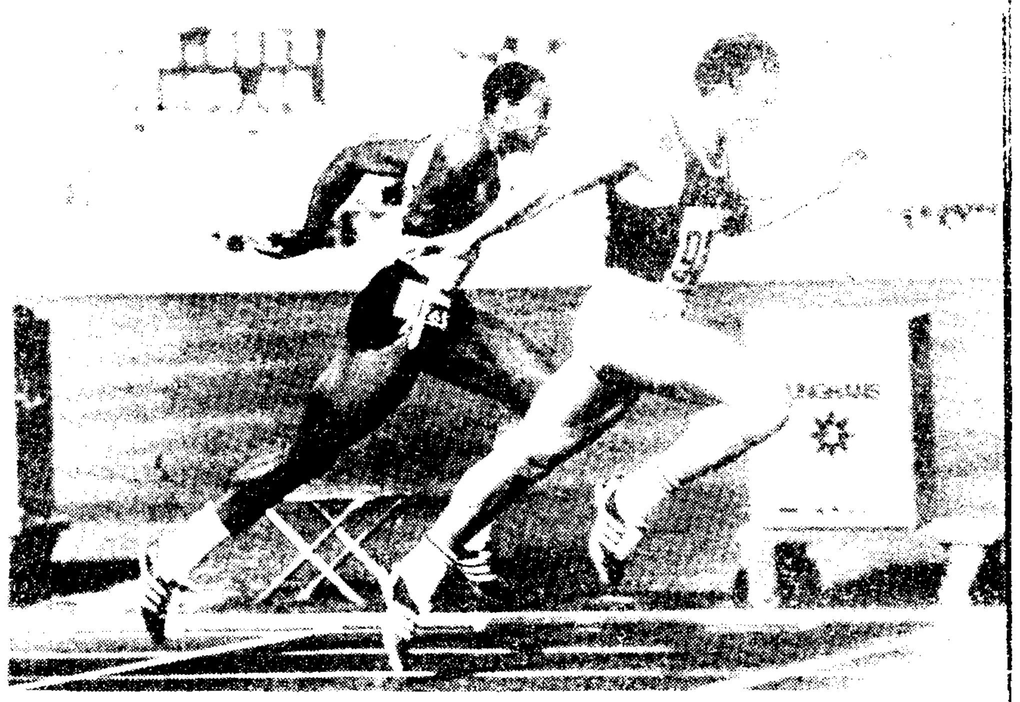
MUNCHEN — Avery Brundage, president van het Internationale Olympische Comite, heeft woensdagmorgen tijdens de rouwplechtigheid in het Olympisch Stadion van Muenchen gezegd dat de spelen door zullen gaan.

„De spelen moeten doorgaan", zo sprak Brundage onder applaus van de aanwezige atleten. „We moeten onze pogingen voortzetten om de spelen zuiver en eerlijk te houden. Vandaag zal een rouwdag zijn en de wedstrijden zullen een dag later worden gehouden dan oorspronkelijk was vastgesteld".

Protest Afrika

MUNCHEN — De overkoepelende Afrikaanse Sportraad heeft woensdag zijn „diepe leedwezen" uitgesproken over de „ongelukken en ongerechtvaardige aanval" van Avery Brundage, de voorzitter van het Internationaal Olympisch Comite (IOC), tijdens de rouwplechtigheid voor de vermoorde Israelistische sprotlieden in Muenchen.

In een communique protesteerde de raad met name tegen het feit dat Brundage de actie van de Palestijnse commandos op een lijn stelde met de uitsluiting van Rhodesie door, wat hij noemde „zuiver politieke chantage". Volgens de sportraad die haar verklaring begon met een veroordeling van het gebeurde in het Olympische Dorp en op de luchtbasis Fuerstenfeldbruwck, is Rhodesie door een meerderheid van de leden van het IOC overeenkomstig de bepalingen van het Olympisch Handvest uitgesloten.



„Ik zou er 100.000 dollar voor over hebben wanneer ik zo'n sprinter in mijn selectie voor München had", zei Leroy Walker, een van de trainers van de Amerikaanse atletiekploeg ruim een jaar geleden in Leningrad. De sprinter die Walker zo graag wilde hebben was Valeri Bortsov, de nieuwe Olympische kampioen op de 100 meter (zie foto op de voorgrond). Na Harold Abrahams (1924) en Armin Harry (1960) is Valeri Bortsov de derde Europeaan die in de geschiedenis van de moderne Olympische Spelen het goud op de korte sprint veroverde. Hij doorbrak de sprinthegemonie van de V.S.

Egypte uit München

MUNCHEN — Het grootste gedeelte van de Egyptische olympische ploeg is woensdag uit München vertrokken. Een Marokkaanse woordvoerder in het Olympisch Dorp zei een terugtrekking van alle Arabische vertegenwoordigers van de spelen niet onmogelijk te achten. In elk geval wordt een vertrek in het Marokkaanse kamp overwogen. De Tunesiers hadden nog geen besluit genomen.

Volgens Arabische kringen zijn de Egyptische sportlieden „uit voorzorg" vertrokken. Men vreest kennelijk represailles. Veel Arabische delegaties waren niet op de rouwplechtigheid van woensdagochtend.

Kops trekt zich terug

MUNCHEN — Worstelaar Barend Kops uit Purmerend heeft inmiddels besloten zich uit het olympische toernooi terug te trekken. Kops heeft lange tijd getraind met de Israelische worstelaars onder leiding van Moshe Weinberg, die bij de overval van de Arabische commandos om het leven is gekomen.

Barend Kops was ingeschreven in het Grieks-Romeins worstelen in de categorie tot 90 kg. Hij zou woensdagavond om kwart voor acht in de eerste ronde uitkomen tegen de sterke Zuidslavier Josip Corak.

Philippijnse sportploeg uit München

MANILLA. — President Ferdinand Marcos heeft de 77 tellende ploeg van de Filippijnen gelast onmiddellijk terug te keren. Hij zei dit besluit te hebben genomen na „het geweld en de zinloze dood" van de door Arabische guerrillastrijders gegijzelde Israëliërs in München.

MANILLA — President Marcos van de Filippijnen heeft zijn opdracht aan de Filippijnse ploeg bij de Olympische spelen onmiddellijk terug te keren in verband met het bloedbad in Muenchen ingetrokken.

Marcos zei donderdag dat degenen die nog aan wedstrijden deelnemen kunnen blijven maar dat de overigen wel moeten vertrekken. De president veranderde zijn beslissing na een gesprek met de leider van de Filippijnse delegatie op de Spelen.

* De schone, blonde Lucia Santa Cruz, dochter van een voormalige Chileense ambassadeur in Londen, heeft de geruchten tegengesproken omtrent een romance tussen haar en prins Charles, de Britse troonopvolger. Deze geruchten kwamen in omloop nadat Lucia het weekeind had doorgebracht te Balmoral, het vorstelijke landgoed in Schotland.

Nederland blijft in München

MUNCHEN. — Het bestuur van het Nederlands Olympisch Comité heeft woensdagmiddag na overleg met de chef de mission en de chefs d'equipe besloten in solidariteit met het I.O.C. aan de Spelen te München te blijven deelnemen.

N.O.C.-voorzitter Cees Kerdel stelde woensdagavond om tien over zeven na een vergadering van ruim één uur de Nederlandse ploeg en de pers op de hoogte van de genomen beslissing door het volgende communiqué voor te lezen:

„Het bestuur van het N.O.C. geeft uitdrukking aan zijn afschuw over de aanslag in het olympisch dorp en betuigt zijn diep medeleven met de zwaar getroffen Israëlische equipe. Het Internationaal Olympisch Comité heeft unaniem besloten de Spelen na een rouwperiode van 24 uur voort te zetten, onder meer omdat de olympische sport niet mag wijken voor terreur en omdat het unfair zou zijn de sporters, die nog in actie moeten komen en die zich daarop soms jaren hebben voorbereid door beëindiging van de Spelen uit te schakelen.

Het bestuur van het N.O.C. heeft met de chef de mission en de cheft d'equipe, die op hun beurt weer contact met hun sporters hebben opgenomen, in solidariteit met het I.O.C. en vrijwel alle nationale olympsiche comité's besloten aan de Spelen te München te blijven deelnemen.

Het N.O.C. heeft het I.O.C. verzocht bij de voortzetting van deze Spelen de grootst mogelijke soberheid te betrachten."

In de eerste plaats is het communiqué samengesteld door alle leden van het N.O.C., met uitzondering van het in Nederland verblijven bestuurslid Hans Teengs Gerritsen, die al heeft laten weten het standpunt, dat nu wordt ingenomen, niet te delen. Nederlandse sportlieden, die van mening zijn het niet met hun gevoelens in overeenstemming te kunnen brengen nog in wedstrijden uit te komen, zullen daarin vrij worden gelaten.



Nog eens Wim Ruska, de enige Nederlander tot nu toe die goud wist te behalen te München. Ruska won de zwaargewichtstitel in het judoën. Foto: Juichende Nederlandse supporters dragen Wim Ruska van de mat, waar hij even tevoren de Duitser Klaus Glahn met een volpunt verslagen heeft.



De Amerikaanse medaille-velvraat (zeven gouden plakken) van het Olympisch zwemtoernooi, Mark Spitz, is na het gebeuren van dinsdagavond waarbij negen Israëlische atleten op de vliegbasis Fuerstenfeldbruck om het leven kwamen direct naar Amerika teruggevlogen. Mark Spitz is jood van geboorte....

MUNCHEN. -- De Russische gewichtheffer Vassili Aleksejev is woensdagavond olympisch kampioen geworden op de driekamp in de superzwaargewichtklasse (boven 110 kg.). (De driekamp bestaat uit achtereenvolgens drukken, trekken, stoten.)

Uitslagen driekamp superzwaargewichtklasse: 1) en olympisch kampioen: Aleksejev S.U.) 640 kg. (235 - 175 - 230); 2) Mang (Dld) 610 kg. (225 - 170 - 215); 3) Bonk (DDR) 572,7 kg. (200 - 155 - 217,5); 4) Jouko (Fin.) 572,5 kg. (205 - 157,5 - 210); 5) Rieger (DDR) 557,5 kg. (190 - 162,5 - 200); 6) Pavlasek (Tsjech.) 557,5 kg. (192,5 - 165 - 200).

De gouden medaljes gewichtheffen in de verschillende gewichtklassen werden gewonnen door: Vlieggewicht: Sjalcer (Pool) 337,5 kg.; bantamgewicht: Foeldi (Hong.) 377,5 kg.; vedergewicht: Noerikijan (Bulg.) 402,5 kg.; lichtgewicht: Kirtjsinov (S.U.) 460 kg.; Middengewicht: Bikov (Blg) 485 kg.; zwaarmiddengewicht: Jensen (Noor) 507,5 kg.; halfzwaargewicht: Nikolov (Bulg.) 525,0 kg.; zwaargewicht: Jan Talts (S.U.) 580 kg.; superzwaargewicht: Aleksejev (S.U.) 640 kg.)

Pachman eerst naar Nederland

DEN HAAG. — „Ik ben niet van plan me in West-Duitsland te vestigen, maar in Nederland. Van dit land heb ik de meeste steun en vriendschap ondervonden", zo zei de Tsjechische schaakgrootmeester Ludek Pachman dinsdagavond in een telefoongesprek met Dick Verkijk, die Pachman persoonlijk goed kent.

Pachman zei dit naar aanleiding van berichten uit Duitsland dat hij een functie zou hebben aanvaard als hoofdredacteur van een schaaktijdschrift. „Dat is niet waar", aldus Pachman. „Die functie heb ik al sinds mei, maar die kan ik overal ter wereld uitoefenen, dat hoeft niet vanuit Duitsland." Pachman kon nog niet met zekerheid zeggen wanneer hij naar Nederland komt, maar hij dacht aan november.

De Tsjech is van plan te leven van de inkomsten van vier schaakboeken, die hij heeft geschreven en die hij in het Westen wil publiceren. Hij is ook van plan op toernee door Nederland te gaan en simultaanwedstrijden te spelen, zo bleek uit het telefoongesprek.

Overtredingen

BUENOS AIRES. — Scheidsrechter Tofik Baehramov heeft 56 keer voor een overtreding moeten fluiten. De Ajacieden grepen 37 keer (voor rust twintig) incorrect in en de Argentijnen negentien keer (tien). Aanvoerder Piet Keizer veroorzaakte de meeste overtredingen: negen, gevolgd door Ruud Krol en Johan Neeskens, met ieder zeven. Bij Independiente werd Maglioni het meest, vijf keer bestraft. De eerste en enige overtreding van Sjaak Swart in deze wedstrijd leverde hem de gele kaart op. Barry Hulshof en Arnold Muehren veroorzaakten ieder slechts één vrije schop.

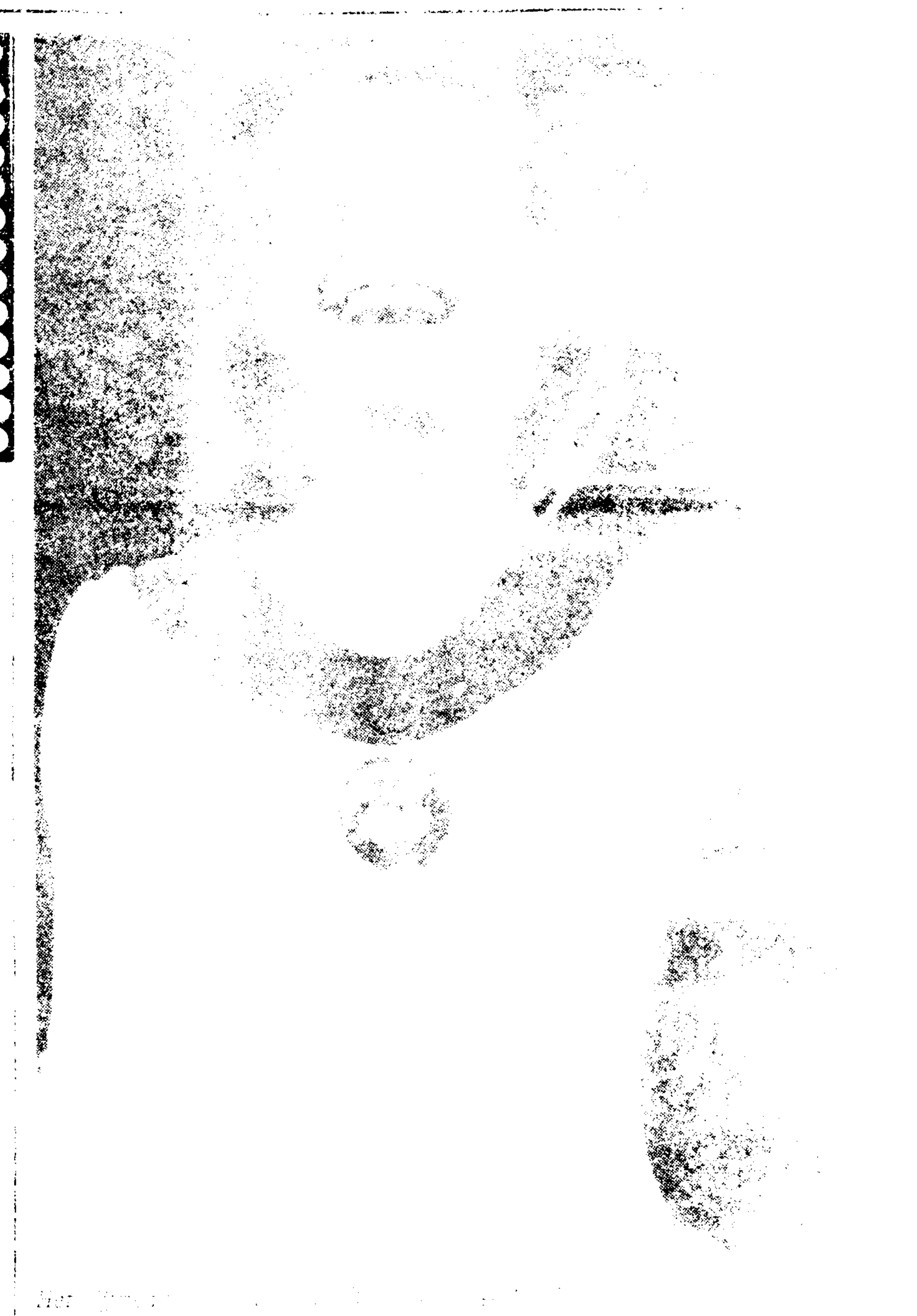
Heksenketel

BUENOS AIRES. — Wie denkt dat het Feyenoord-legioen („geen woorden maar daden", maar wanneer is dat voor het laatst gehoord) of het Ajax-publiek (de zilvervloot, op een slof, etc.(van wanten weet, moet zijn oor eens te luisteren leggen als Independiente thuis speelt. De 70.000 supporters van de club uit Buenos Aires weten een onvoorstelbaar volume te produceren, dat de „roar" van Anfield Road (Liverpool) in de schaduw stelt. Brullend gezang van koren van 20.000 man elk (afwisselend mannen en jongens) stortten woensdagavond een geluidsorgie over beide ploegen, die nauwelijks te harden was.

Toen Independiente het veld betrad werden van de tribunes honderden kilo's papiersnippers gesmeten, tezamen een dichte wolk vormend. Na het doelpunt van de Argentijnen deden zich zware ontploffingen voor.

Tweede goud voor Ned.

MUNCHEN — De 23-jarige Henny Kuiper uit Oldenzaal is donderdag winnaar geworden van de Olympische wielerwedstrijd op de weg. Kuiper, die dit jaar de ronde van Drente won en tweede werd in de omloop van de Kempen, is de eerste Nederlander die het goud won van een individuele wedstrijd op de weg van de Olympische Spelen.



INGEZONDEN

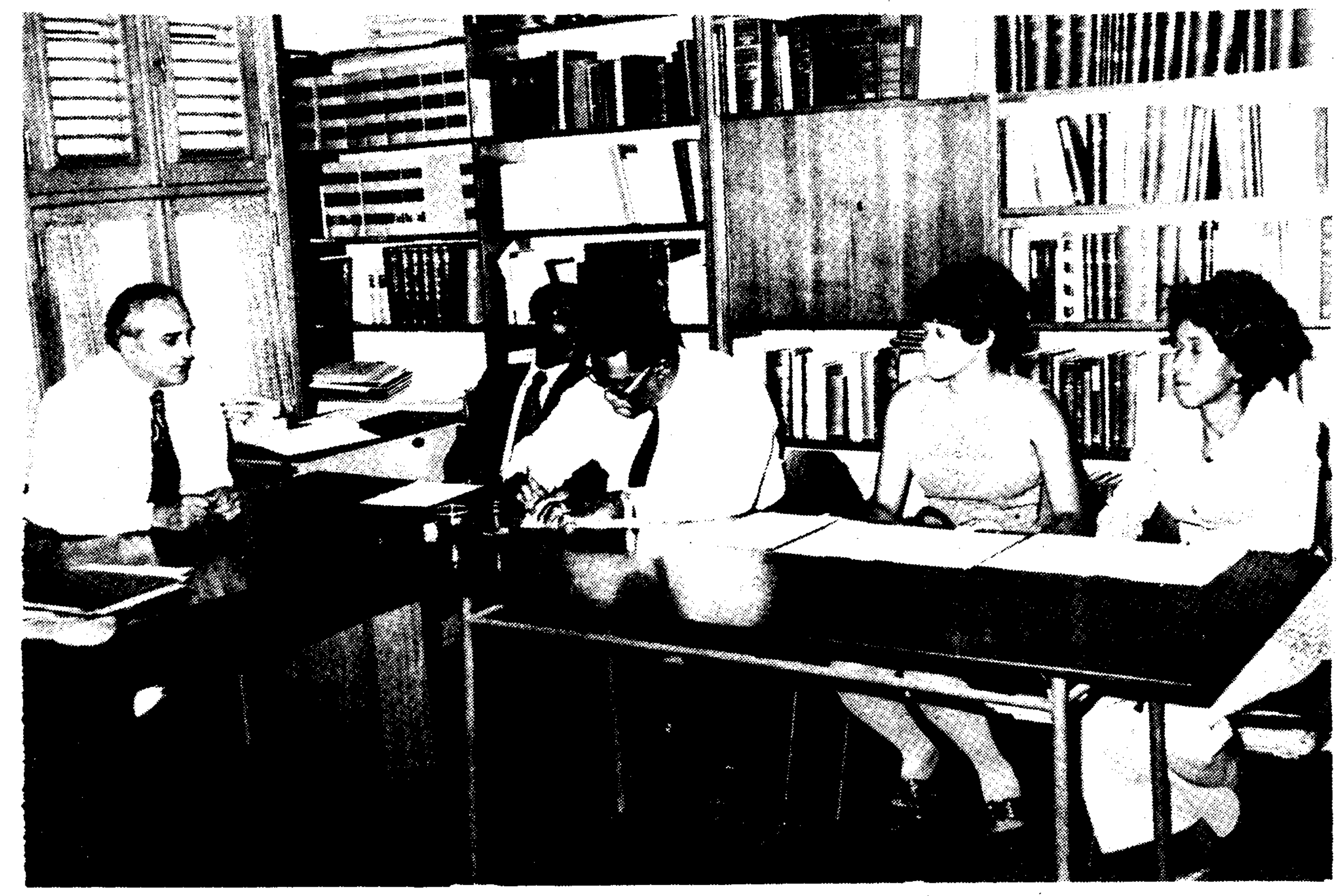
Krimen barbaro y kobarde

[illegible]

Noorse atleten bedanken voor OS

MUNCHEN [illegible] atleten hebben [illegible] dat zij [illegible] aan de [illegible] het er [illegible] worden [illegible] onze sp[illegible]

De [illegible] handballers [illegible] wensten [illegible] standpunt [illegible] „men [illegible] groepjes [illegible] ten verst[illegible]



WILLEMSTAD – *Op initiatief van de heer Pablo Apostel Sling is opgericht de stichting Centro Social Seroe Fortuna, waarvan de oprichtingsakte onlangs werd verleden ten overstaan van notaris dr J.A. Schiltkamp (zie foto). De heer Sling kwam op deze gedachte omdat naar zijn mening eigenlijk niets werd ondernomen voor de jeugd van Seroe Fortuna. Daarin wil hij nu verandering brengen samen met de andere bestuursleden van de stichting. Men denkt aan sportbeoefening in de ruimste zin van het woord met onder meer aandacht voor voetbal, tennis, volleybal, tafeltennis, basketball, baseball, softball, domino, schaken, dammen enz. Hoewel het centrum speciaal bedoeld is voor de Seroe Fortuna bewoners bestaat de mogelijkheid dat iedereen zich als lid laat inschrijven. Volgens het bestuur heeft men al 180 leden, maar men is ervan overtuigd, dat men de club met de meeste leden van heel Curacao zal worden. Er is slechts één beperking voor het lidmaatschap: men moet zich behoorlijk gedragen, en respect hebben voor de medemens. Uiteindelijk wil men het centrum maken tot een middelpunt van vriendschap en sociaal samenzijn. Overigens is het bestuur wel van mening, dat het club-leven op Curacao geen al te beste tijd doormaakt. Dit komt, omdat iedereen wel lid van een club wil worden, maar zich daarvoor niet wil inzetten. Het bestuur hoopt nu dat het Seroe Fortuna beter zal lukken. Opmerkelijk is echter wel, dat in de naaste omgeving van Seroe Fortuna al een goed functionerend buurtcentrum bestaat, hoewel in het persbericht van de stichting Centro Social Seroe Fortuna daarvan geen melding wordt gemaakt en evenmin over eventuele plannen om met dit buurtcentrum te gaan samenwerken.*

Fernan analyseert:

WILLEMSTAD. — De 21e matchpartij tussen Boris Spasski en Robert Fischer om het wereldschaakkampioenschap 1972/1975, geanalyseerd door Charles A. M. Fernan.

Siciliaanse verdediging

WIT: B. Spasski	ZWART R. Fischer	
1. e2 — e4	c7 — c5	
2. Pg1 — f3	e7 — e6	
3. d2 — d4	c5 x d4	
4. Pf3 x d4	a7 — a6	Meestal wordt hier Pg8 — f6 gespeeld.
5. Pb1 — c3	Pb8 — c6	
6. Lc1 - e3	Pg8 — f6	Met verwisseling van zetten is de Najdorf-variant van de Siciliaanse verdediging ontstaan, echter met het verschil dat Wit de dameloper naar e3 heeft gespeeld in plaats van de ondernemende zet Lc1 — g5 en Zwart heeft nagelaten zijn d-pion naar d6 te spelen.
7. Lf1 — d3	d7 — d5	Zwart krijgt nu de gelegenheid het initiatief over te nemen.
8. e4 x d5	e6 x d5	De zwakte van de geïsoleerde d-pion is van weinig betekenis, daar Zwart gemakkelijk de steunpunten c4 en e4 kan bezetten.
9. O — O	Lf8 — d6	
10. Pd4 x c6	———	Met deze slagzet versterkt Wit het zwarte centrum.
———	b7 x c6	
11. Le7 — d4	O — O	
12. Dd1 — f3	Lc8 — e6	
13 Tf1 — e1	c6 — c5	Zwart aanvaardt een dubbele pion op de f-lijn, daar hij het loperpaar behoudt en de witte aanval op de koningsvleugel wegens ruil der dames niet gevaarlijk kan worden.
14. Ld4 x f6	Dd8 x f6	
15. Df3 x f6	g7 x f6	
16. Ta1 — d1	Tf8 — d8	Zwart heeft zijn d-pion indirect verdedigd.
17.,Ld3 — e2	Ta8 — b8	Zwart dreigt in witte pionnen op de damevleugel te isoleren.
18. b2 — b3	c5 — c4	
19. Pc3 x d5	———	Wit vergrijpt zich aan de vergiftigde zwarte d-pion, in de hoop er een betere stelling aan over te houden. Dit is echter een ijdele hoop.
———	Le6 x d5	
20. Td1 x d5	Ld6 x h2 †	
21. Kg1 x h2	Td8 x d5	
22. Le2 x c4	———	Op deze aanvallende zet heeft Wit zijn hoop gevestigd, maar hij komt bedrogen uit.
———	Td5 — d2! !	
23. Lc4 x a6	Td2 x c2	
24. Te1 — 32	Tc2 x e2	Ook Tb8 — c8 is goed, daar op La6 x c8, Zwart met Tc2 x e2 antwoordt en indien de torens ruilt, slaat natuurlijk de toren terug. In beide gevallen blijven beide pionnen op de tweede rij aangevallen.
25. La6 x e2	Tb8 — d8	
26. a2 — a4	Td8 — d2	
27. Le2 — c4	Td2 — a2! ! !	Zwart is verplicht de vrijpionnen op de damevleugel aan hun plaats te binden, daar zij anders met steun van de loper zeer gevaarlijk kunnen oprukken (zie bijvoorbeeld 27. ———, Td2 x f2 ? ? ? ; 28. a4 — a5, Tf2 — a2; 29. a5 — a6, Kg8 — f8; 30. b3 — b4, Ta2 — a4; 31. b4 — b5, Ta4 x c4; b5 — b6 en Wit wint.
28. Kh2 — g3	Kg8 — f8	
29. Kg3 — f3	Kf8 — e7	
30. g2 — g4	f6 — f5! !	Zwart moet wel een pion offeren om zijn koning verder naar het centrum te laten oprukken. Hij maakt van deze omstandigheid gebruik om de witte pionnen langs de f-lijn te verdubbelen en zelfs een vrije h-pion te creëeren.
31. g4 x g5	f6 — f5	De zwarte pion moet eerst onbereikbaar voor de loper worden gemaakt.
32. Lc4 — g8	h7 — h6	
33. Kf3 — g3	Ke7 — d6	
34. Kg3 — f3	———	Mogelijk was hier f2 — f4 beter, om de zwarte koning van e5 te weren.
35. Kf3 — g2	Kd6 — e5	
36. Lg8 — e6	Ke5 — f4	De zwarte koning gaat nu de aanval leiden.
37. Le6 — d7	Ta1 — b1	
38. Ld7 — e6	Tb1 — b2	
39. Le6 — c4	Tb2 — a2	
40. Lc6 — e6	h6 — h5	De vrije h-pion gaat de aanval ondersteunen.
41. ? ? ? ? ? ? ?	———	Hier werd de partij afgebroken en zonder verder te spelen opgegeven. De zwarte h-pion blijft een latent gevaar en kan niet worden veroverd, zonder de pion op f2 in de steek te laten en mat op de h-lijn te riskeren. Zwart dreigt zijn koning naar g4 te spelen en dan verder met de h-pion op te rukken. Wit kan hier bitter weinig tegenover stellen. De probleemachtige eindstand is: Wit: Kg2, Le6, pionnen a4, b3, f2 en f5; Zwart: Kf4, Ta2, pionnen f6 en h5. Wit aan zet en geeft op!

De match is met 12 1/2 — 8 1/2 in het voordeel van Robert Fischer geëindigd. Fischer is hierdoor wereldschaakkampioen voor drie jaren. De nieuwe cyclus startte dit jaar met de zonale wedstrijden. Volgend jaar worden de interzonale wedstrijden gespeeld en in 1974 de kandidatenmatches. De volgende match om het wereldkampioenschap schaken wordt dus in 1975 gespeeld.

Bonaireaans toerisme in cijfers

WILLEMSTAD – Bonaire komt blijkens de publicaties van het Toeristenbureau van het Flamingo-eiland weer in trek bij de toeristen, waarbij vooral de belangstelling van Antilliaanse zijde groot blijkt te zijn. In de eerste zeven maanden van 1972 werd Bonaire namelijk door 4.698 in hotel-verblijvende gasten bezocht, terwijl dit in dezelfde periode van 1971 gebeurde door 3.275 gasten oftewel een stijging met ruim veertig procent.

Hotel Bonaire verwerkte de meeste bezoekers — de cijfers tussen haakjes hebben steeds betrekking op 1971 namelijk 1.994(524) gasten terwijl Hotel Rochaline een goede tweede was met 1.387(1.038) bezoekers. De Flamingo-beachclub — onlangs in andere handen overgegaan — kende een achteruitgang: 863(1170) gasten. Ook Hotel DeBonair had minder bezoekers: 416(543), hoewel de maand juli een verbetering te zien gaf met 195(138) gasten. Pension De goede hoop had verleden jaar geen bezoekers en draaide dit jaar pas vanaf april. Men had 38 gasten.

De stijging deed zich ook voor, wat betreft het aantal op Bonaire doorgebrachte nachten. Behoudens de maanden april, mei en juni was dit steeds meer dan tweeduizend. Het hoogste aantal werd bereikt in juli met 3.5151(1828), terwijl het laagste aantal overnachtingen in juni zich voordeed: 1.298(1153); ook in 1971 was juni de maand met de minste overnachtingen. Verleden jaar echter kwam het aantal overnachtingen in de eerste zeven maanden nooit boven de tweeduizend. Het hoogste aantal was toen 1918 en wel in februari.

In Hotel Bonaire werden de meeste nachten doorgebracht: 6.465 (1.891), terwijl de Flamingobeachclub ondanks alles nog tweede werd in dit verband met 3.231 (4.156) overnachtingen. Op de derde plaats kwam Hotel Rochaline met 3.135(2.330) overnachtingen, terwijl Pension De goede hoop met 69 overnachtingen de rij sluit.

Gemiddeld bleven de bezoekers 3,1(2,3) nacht op Bonaire. Opmerkelijk is, dat het gemiddelde verblijf in Hotel Debonair het hoogste was: 4.6(4.1), gevolgd door de Flamingo beachclub met een gemiddeld verblijf van 3,7(3.6), op de derde plaats gevolgd door Hotel Bonaire met 3.2(3.6). Hotel Rochaline kende een gemiddeld verblijf van 2.3(1.8). In de Goede hoop bleef men gemiddeld 1.8 dag.

Naar nationaliteit krijgt men de volgende verdeling: 3.014 bezoekers van Nederlandse nationaliteit, 1077 bezoekers uit de VS (en Puerto Rico), 275 uit Venezuela, 44 uit Canada, 154 uit Colombia en 134 bezoekers uit andere landen. Bonaire blijkt vooral bij de jongeren in trek te zijn: 1.252 bezoekers hadden een leeftijd welke varieerde van twintig tot dertig jaar, terwijl 1.062 bezoekers tussen de dertig en veertig jaar oud waren. Het aantal bezoekers tussen de veertig en vijftig jaar was 815; tussen de vijftig en zestig jaar: 478, zestig jaar en ouder: 354, terwijl van 37 bezoekers de leeftijd niet bekend is geworden. Het aantal jongelui onder de twintig jaar, dat Bonaire bezocht bedroeg zevenhonderd.

Wat de nationaliteit betreft is het nog interessant op te merken, dat Hotel Bonaire en de Flamingo beachclub de meeste buitenlandse belangstelling kregen: van de 863 gasten van de Flamingo beachclub hadden er 377 de Nederlandse nationaliteit, terwijl er 368 Amerikanen verbleven, dertien Venezolanen, 35 Canadezen, twintig Colombianen en vijftig mensen van andere nationaliteiten. Meer dan de helft van het aantal bezoekers van Hotel Bonaire had echter de Nederlandse nationaliteit: totaal aantal bezoekers 1.994, van wie 1.040 met de Nederlandse nationaliteit; 632 Amerikanen, 244 Venezolanen, geen Canadezen, 28 Colombianen en vijftig met een andere nationaliteit. Bij Hotel Debonair en Hotel Rochaline lagen de kaarten heel anders. In eerstgenoemd hotel had men 416 gasten, van wie er 345 de Nederlandse nationaliteit hadden; voor de rest verbleven er veertig Amerikanen, drie Venezolanen, zeven Canadezen, acht Colombianen en dertien gasten van andere nationaliteit. In Hotel Rochaline had men 1.387 gasten; van hen hadden er 1.214 de Nederlandse nationaliteit; verder verbleven er 37 Amerikanen, vijftien Venezolanen, twee Canadezen, 98 Colombianen en 21 mensen van andere nationaliteit. In Pension De goede hoop verbleven alleen maar mensen met de Nederlandse nationaliteit. Om het overzicht compleet te maken nog een nadere differentiatie, wat de leeftijden betreft. Hotel Bonaire was het meeste in trek bij de leeftijdsklasse dertig tot veertig jaar: 504 gasten hadden de leeftijd op de voet gevolgd door de veertig tot vijftigerjaren met 486, terwijl 351 gasten tussen de twintig en dertig jaar oud waren. Er verbleven 297 mensen tussen de vijftig en zestig jaar, 192 jongelui tussen nul en twintig jaar en 164 zestigjarigen en ouderen. Naar leeftijd verdeeld krijgt men het volgende beeld bij Flamingo beachclub: dertig tot veertig jaar: 219 gasten; twintig tot dertig jaar: 197; ónder twintig jaar: 164; tussen veertig en vijftig jaar: 151; tussen vijftig en zestig jaar: 79 en zestig jaar of ouder 53.

Hotel Debonair geeft het volgende beeld: onder twintig jaar: 151 gasten; tussen twintig en dertig jaar: 102; dertig tot veertig jaar: 88; veertig tot vijftig jaar: 45; vijftig tot zestig jaar: 22 en zestig jaar of ouder acht gasten. Wat Hotel Rochaline betreft: tussen twintig en dertig jaar: 586 gasten; dertig tot veertig jaar: 242; onder twintig jaar: 191; veertig tot vijftig jaar: 130; zestig jaar en ouder: 128; vijftig tot zestig jaar: 73 en van 37 gasten was de leeftijd niet bekend. In Pension de goede hoop verbleven zestien personen tussen de twintig en dertig jaar; negen tussen dertig en veertig, zeven tussen vijftig em zestig jaar, drie tussen veertig en vijftig jaar, twee onder de twintig jaar en één gast was ouder dan zestig jaar. Tot zover de gedetailleerde gegevens van het Bonaireaanse toeristenbureau.

—

WILLEMSTAD — In vergelijking met augustus 1971 heeft de Vreemdelingenpolitie ruim vierduizend passagiers minder afgehandeld verleden maand. In totaal passeerden 10.191 passagiers in Vreemdelingendienst, terwijl dat er vorig jaar nog 14.934 waren. Met tussen haakjes de corresponderende cijfers over augustus 1971, krijgt men het volgende beeld. Het aantal landende passagiers was 579(2.344), het aantal doorgaande passagiers 9.095(13.711) en het aantal vertrokken passagiers 517(5707).

CCC SPONSERT PRODUKTIE SALSBACH/PROVENCE

Regie in handen van vertrekkende Tone Brulin

E LUCHA FINAL:

Musical over klassestrijd

WILLEMSTAD – Wij zijn vandaag wat het verleden van ons gemaakt heeft"; op deze overbekende spreuk is de musical "E lucha final" van Etzel Provence en Angel Salsbach gebaseerd. Op 15 september a.s. vindt in Centro Pro Arte de premiere plaats van deze zeer progressieve musical, gepresenteerd door het Cultureel Centrum Curacao. Deze musical is volgens haar scheppers een fotoalbum van gisteren en een spiegel van vandaag. Het beeld is van dezelfde mens, in dezelfde situatie en met dezelfde relatie tot elkaar. En wanneer men aan het eind de inventaris opmaakt en de maskers weghaalt dan blijft tussen verleden en heden slechts het verschil in sfeer en entourage over. In "E lucha final" zal het "Korsow di antayo" geplaatst worden naast het Korsow van vandaag en de grote overeenkomsten zullen aantonen dat er bijzonder weinig veranderd is: de slaaf is de arbeider, de moderne slaaf geworden. De shon is nu werkgever die de mensen economisch exploiteert. De kunuku heeft een ander voorkomen gekregen in het grote bedrijf. De frustraties en de hypocresie zijn onveranderd gebleven. Anders dan bij de gebruikelijke musicals wordt in "E lucha final" meer gebruik gemaakt van ritmische instrumenten inplaats van melodische. Henri Vijber woonde voor de Amigoe een repetitie van "E lucha final" bij en sprak daarbij met Angel Salsbach, de script-schrijver, en Etzel Provence, die de muziek gecomponeerd heeft.

AMIGOE: Deze musica is geschreven in opdracht van het Cultureel Centrum Curacao. Voelde je je niet geremd om een musical op bestelling te maken?

ETZEL: Nee, want we kregen een nogal vrije opdracht. Het enige wat men wilde was dat het stuk een couleur locale had.

De geschiedenis van deze musical gaat terug tot begin 1970 toen de Sticusa aan het C.C.C. vroeg wat men ervan vind om als Henk van Ulsen in Nederland met een groep Antillianen een stuk instudeerde om dit later op de Antillen op te voeren. Het C.C.C. heeft dit voorstel resoluut van de hand gewezen. Er wordt al vaak genoeg gezegd dat de culturele samenwerking tussen Nederland en de Antillen een éénrichtingsverkeer is. Door aan dit plan mee te werken zou deze gedachte nog meer versterkt worden. In maart '70 had ik een informatiefgesprek met het C.C.C. en ik zou voor hen een concept van een musical maken die eventueel ook in Nederland opgevoerd zou kunnen worden. Ik koos toen Angel Salsbach uit als tekstschrijver omdat ik reeds jaren met hem op dit gebied heb samengewerkt en omdat ik wist dat hij al een hele tijd met zo'n plan in het achterhoofd rondliep. Pas toen we in maart '71 het gehele stuk af hadden dienden we het concept in. Het C.C.C. vond dit echter nietszeggend en wilde meer details, terwijl wij van het standpunt uitgingen dat het concept wel degelijk duidelijk was en dat we geen verdere details konden verstrekken voordat we een officiele opdracht van het C.C.C. ontvingen. In september '71 kregen we eindelijk na een heleboel geharrewar de officiele opdracht. In januari '72 waren we klaar en leverden de musical "E lucha final" af bij het C.C.C.

AMIGOE: Was men direkt enthousiast over dit stuk?

ETZEL: Nee, want men vond dat het stuk in eerste instantie wat communistisch aandeed. Ik heb hen toen moeten uitleggen dat dit niet het geval is. Wel zou je enige socialistische trekken in het stuk kunnen herkennen, maar dat komt omdat het een weerspiegeling is van de tegenstellingen in onze samenleving. Na veel geschrijf en gepraat heeft het CCC het stuk uiteindelijk geaccepteerd en de rechten voor vijf jaar van ons opgekocht.

AMIGOE: Over kopen gesproken; hebben jullie een goede prijs voor deze musical kunnen krijgen?

ETZEL: We zijn tot een vergelijk gekomen maar ook met deze musical kan je merken dat men de Curacaose artiest niet de waarde geeft die hem toekomt. Een van de eerste dingen die men mij tijdens de onderhandelingen vroeg was de prijs die ik voor het stuk zou willen hebben. Toen ik na verscheidene onderzoekingen mijn prijs meedeelde werd ik gewoon in het gezicht uitgelachen. Door al deze problemen was de tijd dat Tone Brulin voor Curacao beschikbaar was verstreken en was hij reeds naar de V.S. vertrokken. En aangezien Tone Brulin reeds vanaf het prille begin wild enthousiast was over dit stuk, ons tips gaf en duidelijk zei dit stuk graag te willen regiseren, hebben wij op zeker ogenblik moeten eisen dat Tone Brulin speciaal voor deze musical uit de V.S. terugkeerde. Dit natuurlijk weer met de nodige moeilijkheden.

AMIGOE: Waarover gaat het verhaal uit deze musical?

ANGEL: Alles speelt zich af om de klassestrijd in onze gemeenschap. Verschillende scenes uit de musical accentueren de tegenstellingen die in onze samenleving voorkomen. Deze tegenstellingen zijn voornamelijk gebaseerd op de diverse contrasten in onze samenleving van zowel vandaag als van vroeger. Zo belichten wij de verhouding tussen de Shon en de slaaf, tussen de werkgever/investeerder en de arbeider, tussen de revolutionairen en de conservatieven, tussen het verleden en heden en tussen het filosofisch materialisme en het filosofisch idealisme. De ene groep wordt tegenover de ander geplaatst. Het geheel wordt geaccentueerd door de dialogen tussen de diverse groepen.

AMIGOE: Tijdens de repetitie viel ons op dat alles in elkaar overloopt. Is dit met een bepaalde bedoeling gedaan?

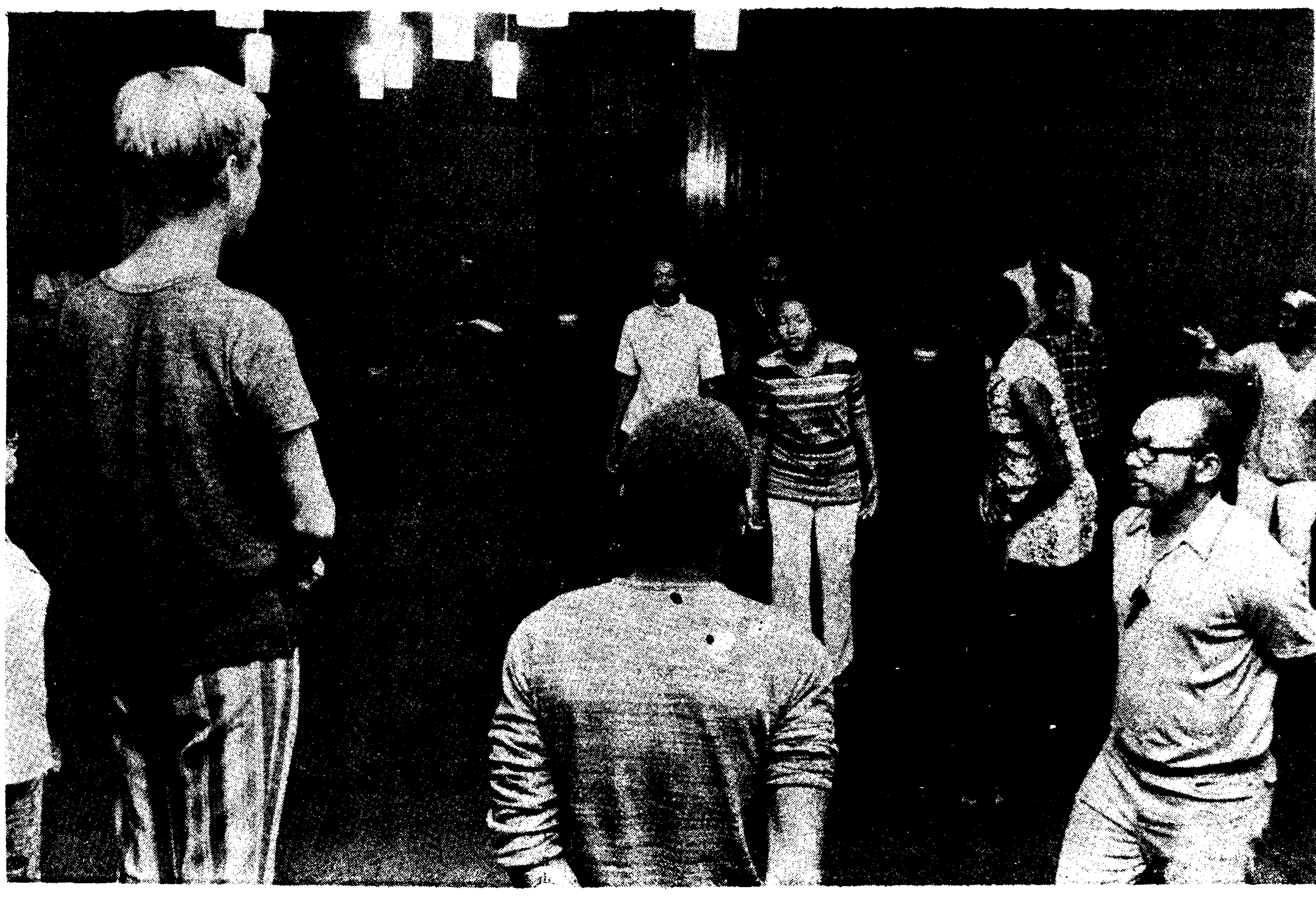
ANGEL: Ja, de structuur is erg modern. Het verleden en heden wisselen elkaar af zonder een duidelijke scheidingslijn. Wij willen hiermee accentueren dat dezelfde tegenstellingen van vroeger nu nog steeds bestaan en dat er in wezen geen verschil is tussen het verleden en heden.

AMIGOE: Wat bedoel je eigenlijk met "E lucha final?"

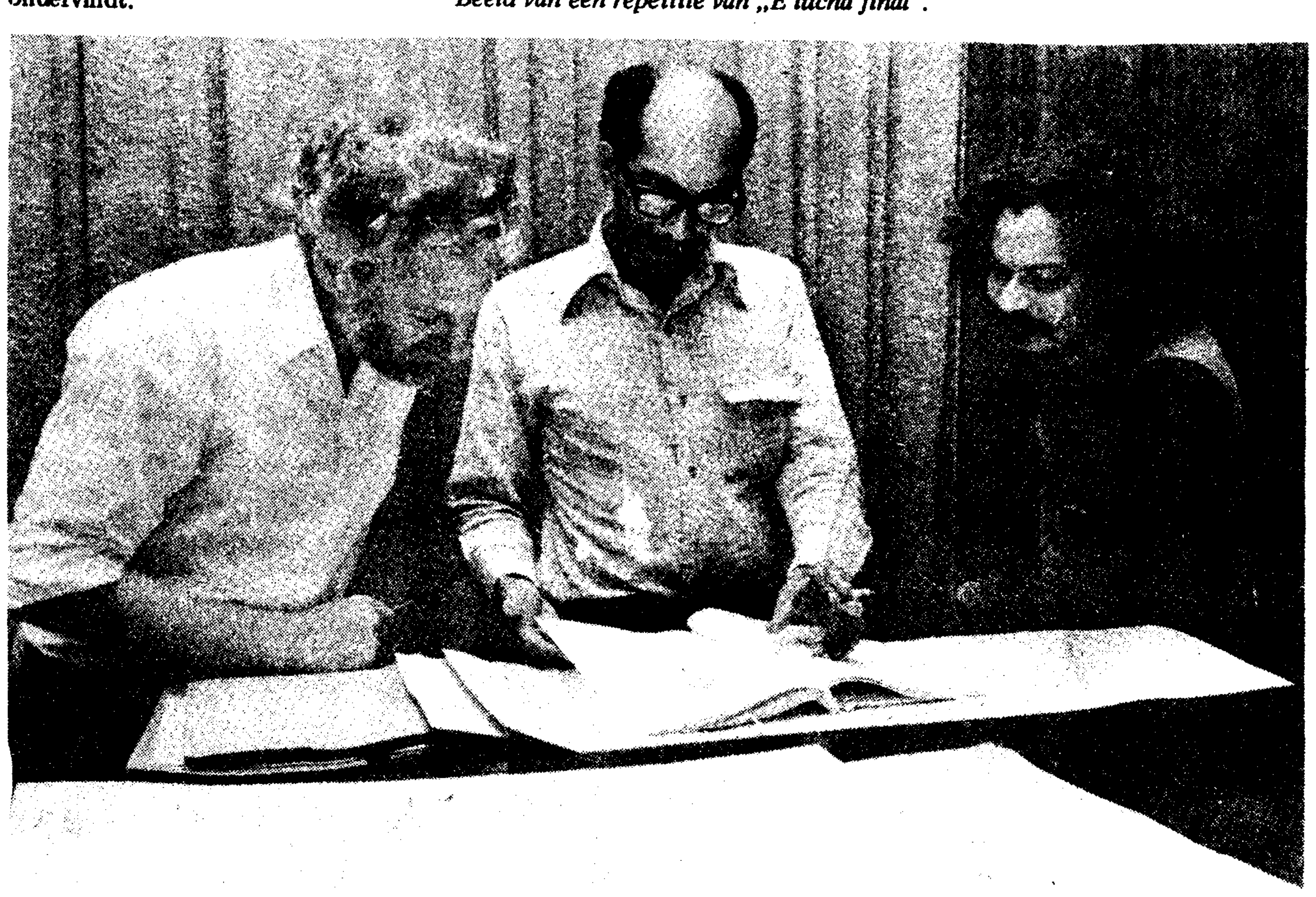
ANGEL: Lucha final is de strijdkreet. Laten we samenvechten in de lucha final, in de klassestrijd. De strijd is dus de klassestrijd, zowel plaatselijk als in wereldverband. Vooral in het laatste lied komt dat goed tot uiting en daarin zeggen we ook dat de hele strijd achter de rug zal zijn wanneer alle macht in handen is van het gehele volk.

AMIGOE: Met deze musical wil je dus een boodschap overdragen aan het volk?

ANGEL: Natuurlijk. "E lucha final" is een soort analyse die het volk wijst op de tegenstellingen. Maar voordat je over oplossingen kan praten moet je eerst zien in welke omstandigheden je leeft. Als je dat gezien heb moet er een sterke drang bij je opkomen om die omstandigheden te veranderen. Door deze drang moet er een hechte eenheid onder het volk ontstaan. En pas dan kan de revolutionaire daad plaatsvinden: de verandering van de gemeenschap. Hoe die revolutionaire daad zal gebeuren hangt volkomen af van de obstakels die men op zijn weg ondervindt.



Beeld van een repetitie van „E lucha final".



Regisseur Tone Brulin (links), componist Etsel Provence (midden) en tekstschrijver Angel Salsbach nemen samen de script door van „E lucha final".

AMIGOE: Denk je dat het Cultureel Centrum Curacao achter deze boodschap staat?

ANGEL: Ik denk het wel; het stuk wordt immers door hen gepresenteerd en gefinancieerd.

AMIGOE: Zouden ze je niet kunnen grijpen wegens opruiing?

ANGEL: We leven in een samenleving met een erg dictatoriaal wetssysteem, dat de machthebbers alle kans geeft om je te grijpen wanneer ze daar zin in hebben. Zij bepalen immers wanneer de wetten worden toegepast en wanneer niet. Men kan van alles aangrijpen om je te pakken als ze dat willen. Soms spaart men het ook op.

AMIGOE: Bestaat er niet het gevaar dat jij de zaak door een gekleurde bril gezien hebt en dus de tegenstellingen eenzijdig hebt belicht?

ANGEL: Het zou stom zijn om de tegenstellingen eenzijdig te belichten. Dat zou afbreuk doen aan de musical en de boodschap zou niet in zijn geheel overkomen. "E lucha final" is echt uit de werkelijkheid van onze samenleving geboren. Het dialoog waarmee de musical begint kan je zowat elke dag horen:" Pompamentu mester kaba aki riba. Ki donder nos ta chalala riba protestant blancu, kapitalista kolonisador. Laga nos lubida loke a pasa i ban traha pa futuro"....... "Sigur no. Masha bunita. Bo tambe lo lubida ku bo papa, protestant blanku kolonisador, kapitalista a malusa mi papa di tal forma ku awe abo ku placa i manager sin estudio ta malusa ami sin placa pero ku estudio, pa jena bo saku ku mas placa......"

AMIGOE: "E lucha final" is geen geschop tegen de blanken en de kapitalisten?

ANGEL: Nee, ik geloof niet dat het gaat om blank op zwart maar eerder om het economische systeem. Nee, de kleur speelt zeker geen hoofdrol in deze musical en ik geloof dat er zeker arbeiders zijn die zich door dit stuk tegen de schenen geschopt zullen voelen omdat zij, hoewel zij nog steeds tot de arbeidende klasse behoren, precies hetzelfde denken als de uitbuitende klasse. Ik geloof ook dat er kapitalisten zijn die zullen zeggen; "verdomme, ze hebben gelijk". Door de confrontatie met de tegenstellingen zal je "state of mind" stelling doen nemen.

AMIGOE: De inhoud van de musical is dus bijzonder belangrijk. Is de muziek geen afleiding van het gesproken woord?

ANGEL: Inderdaad, soms kan de muziek je afleiden van hetgeen er eigenlijk gezegd wordt. Maar de muziek kan ook als versterking dienen van hetgeen men wil zeggen. Dat is helemaal afhankelijk van de componist. En Etzel Provence is er volkomen in geslaagd om de muziek als versterkende faktor te gebruiken bij deze tekst. Dit komt ook door de reeds jarenlange bestaande samenwerking tussen Etzel en ik. Bovendien heeft Etzel bij het componeren van de muziek voor deze musical zekere mogelijkheden geopend voor de Antilliaanse muziek.

AMIGOE: Wat bedoel je met "zekere mogelijkheden" voor de Antilliaanse muziek?

ANGEL: Om de lokale sfeer te behouden heeft Etzel alleen maar Antilliaanse muziek gebruikt voor deze musical. Wanneer wij echter normaliter praten over Antilliaanse muziek dan denken we direkt aan de wals, tumba, mazurka etc. Indien we echter alleen maar walsen en tumbas hadden gebruikt in deze musical dan was het lang niet altijd gelukt om de tekst te laten versterken door de muziek. Etzel is daarom afgeweken van het normale Antilliaanse muziekpatron en is toch in een typische Antilliaanse sfeer gebleven. Vandaar dat ik vindt dat Etzel hierdoor onze Antilliaanse muziek verrijkt heeft en nieuwe mogelijkheden heeft geschapen. Het lied "Si bo ta kai den man di shon, rumannan" is zeer zeker geen tumba, wals of mazurka maar niemand zal beweren dat dit lied geen Antilliaans lied is. Etzel heeft gedemonstreerd dat uit de Antilliaanse muziek veel meer te halen is dan men er tot nu toe uitgehaald heeft. Hij heeft de barière van het stereotypisme doorbroken.

AMIGOE: Hoe is het enthousiasme van degenen die tot nu toe in aanraking zijn gekomen met de musical?

ANGEL: Velen staan er zeer positief tegenover terwijl er ook een paar mensen zijn die alles in de war proberen te schoppen. De regie van de musical is in handen van Tone Brulin die wild enthousiast is over het stuk. Hij heeft er een dimensie aan gegeven waar niemand anders op het eiland voor zou kunnen zorgen. De musici zijn allemaal zorgvuldig uitgekozen en vertolken hun deel met volle overgave. Het grootste gedeelte van de spelers heeft geen toneelervaring. Hun stem is leuk maar niet gecultiveerd. Dit is eigenlijk precies wat ik wilde hebben, want dit stuk zou helemaal niet tot zijn recht komen als het werd gebracht met akademisch gevormde stemmen. Wat er aan de stemmen bijgeschaafd moest worden heeft Etzel reeds gedaan. De meeste spelers staan volledig achter het stuk. De anderen doen goed mee. De heer Suhandi Oosterhof van Centro Pro Arte werkt ook fantastisch mee en het Cultureel Centrum Curacao doet dat ook vanaf het moment dat ze hun fiat gaven aan het stuk.

De publiciteit wordt verzorgt door Benny Willems maar dankzij de tegenwerking van Carlos Heiligers, directeur van Radio Caribe kan het begin van de propaganda-campagne als een grote mislukking worden beschouwd. Toen Benny Willems hem vorige week een bandje met een reclamespot van "E lucha final" bracht, weigerde hij pertinent deze spot uit te zenden. Hij wilde hem niet eens horen. Hij wist er al van en hij had genoeg van al dat gekanker tegen de blanke protestanten en kapitalisten. Hij liet wel duidelijk merken dat hij geen donder van het geheel snapte en dat hij boordevol vooroordelen zat. Hij had tevens bezwaren dat hett woordje "Pompamentu" in de spot gebezigd werd. Maar dit was gewoon een smoesje om de zaak te boycotten. De spot moest uiteindelijk veranderd worden. Van de tekst bleef er slechts één zinnetje over. Al het andere werd gecensureerd. De spot wordt nu wel uitgezonden maar alle aantrekkingskracht is er reeds uit gehaald. Ik ben benieuwd hoe het verdere verloop zal zijn. Ondanks alles bestaat er nu reeds een grote belangstelling voor "E lucha final". Gisteren nog ontving men een verzoek van een ex-procureur-generaal om een repetitie van de musical bij te wonen.....

AMIGOE: Het is ons opgevallen dat je het in de musical niet hebt over het nu voor ons zo belangrijke onderwerp, onafhankelijkheid. Althans het komt niet zo duidelijk tot uiting.

ANGEL: Het hele stuk is een afzetting tegen het kolonialisme, dat een ontwikkelingsstadium is van het kapitalisme waarvan wij ons zo snel mogelijk moeten bevrijden. Voor mij is er slechts een onafhankelijkheid en dat is de economische onafhankelijkheid. Politieke onafhankelijkheid is slechts een manupulatie op papier. Zolang de economische struktuur niet veranderd is, is het onafhankelijkheidsbegrip dat onder de politiek valt van geen enkele waarde.

AMIGOE: Je zei dat het stuk een afspiegeling is van onze gemeenschap, maar toch richt je je vaak in de musical tot de arbeiders van de wereld en ook tot de armen van de gehele wereld. Waarom?

ANGEL: Natuurlijk want ook zij moeten opkomen. Want als de arbeiders en de armen uit de andere landen niet opkomen dan blijven wij hier helemaal in ons eentje. Om maar een voorbeeld te noemen: Als de arbeider in alle landen van Latijns-Amerika waren opgekomen dan konden de Verenigde Staten geen economische blokkade uitvoeren tegen Cuba. Als ieder volk solidair is met Vietnam, dan kunnen de V.S. er geen dag langer zitten. Bovendien zullen we elkaar kunnen helpen met hetgeen wij tekort komen zonder dat dit geschied op basis van uitbuiting.

AMIGOE: Waarom geef je aan het slot van de musical geen duidelijke oplossing?

ANGEL: in het slot vind je het principe van de oplossing. Het slot is de 14gische conclusie van de gehele klassestrijd. Ik wil niet praten over een oplossing maar over een conclusie. De conclusie moet uitgewerkt worden door het volk of zij moet een andere conclusie zoeken en die uitwerken. Daarom hebben wij in het voorwoord op het programmaboekje geschreven: "Nos ta spera ku e spiel aki lo kontribui na un konfrontashon ku realidat, loke ta e prome kondishon pa trese kwalkier kambio den un komunidat....."

Scherpe stijging misdadigheid

ORANJESTAD — Zowel op het gebied van joyriding op ons eiland als van het aantal misdrijven in de regio van Oranjestad is de laatste tijd een opmerkelijke toename te constateren. Gedurende het eerste halfjaar van vorig jaar waren er 44 gevallen van joyriding, tegen dit jaar een totaal van 131 gevallen. Deze zeer grote toename vereist speciale maatregelen van de zijde van de politie en door hoofdcommissaris Oldenboom is medegedeeld dat er iemand van de verkeersafdeling speciaal belast is om aandacht aan deze zaak te besteden en te zien wat er gedaan moet worden. Van alle gevallen van joyriding van dit jaar is het grootste gedeelte gepakt. Deze maand nog zal het openbaar ministerie een dag speciaal besteden aan de behandeling van alle gevallen van joyriding. Het overgrote deel van deze gevallen is te wijten aan de nonchalance van de bestuurders zelf die hun contactsleutel in de auto achterlaten of de auto niet afsluiten.

Ook wat betreft het aantal misdrijven in Oranjestad is een opmerkelijke toename te constateren. Vonden er vorig jaar gedurende de eerste zes maanden in Oranjestad 450 misdrijven plaats, met 83 ingeslotenen, dit jaar is dit aantal gestegen tot 638 misdrijven met 156 ingeslotenen. Met name zijn onder de misdrijven het aantal diefstallen en inbraken toegenomen. Ook hiertegen heeft de politie maatregelen in de maak.

Specialisatie bij de politie

ORANJESTAD — Tijdens de driemaandelijkse persconferentie van de politie, vertelde commissaris Oldenboom dinsdag dat er in het korps op verschillende terreinen een specialisatie nodig was gebleken en ook ingesteld. Behalve de speciale aandacht van de politie voor verdovende middelen, joyriding en misdrijven in Oranjestad, noemde hij de specialisatie van een technische opsporingsdienst. Hoofdagent Peterson, is sinds de maand mei belast met de technische opsporingsdienst en gezegd moet worden dat deze dienst tot nu toe goede resultaten heeft opgeleverd. De heer Peterson heeft voor deze specialisatie een anderhalf jaar durende opleiding in Den Haag gevolgd bij de gemeentepolitie, de rijkspolitie en het rijkslaboratorium.

Een ander probleem dat de aandacht van de politie heeft is het op trottoirs parkeren van auto's. Het openbaar ministerie heeft in samenwerking met de politie een voorstel ingediend om de wegenverkeersverordening op dit punt te wijzigen, zodat men hiertegen zal kunnen optreden.

Ook enkele nieuwe aanschaffingen in het korps werden vermeld.

Zo zal men in november van dit jaar een aanvang gaan maken met een radar snelheidscontrolemeter. In bestelling is thans een "pepper fog", een soort mitrailleur waarmee men traangas kan "afschieten". De capaciteit is gelijk aan die van 300 traangas granaten. Het voordeel van een pepper fog is vooral op de Antillen groot, doordat men de windrichting ermee kan beheersen, hetgeen met traangasbommen bijna niet kan.

Het wagenpark van de politie is de laatste tijd ook flink gemoderniseerd. Behalve twee nieuwe overvalwagens en zeven nieuwe auto's die er reeds zijn, verwacht men nog drie nieuwe jeeps en drie motorfietsen. Ook ligt het in de bedoeling nog enkele kleinere auto's aan te schaffen.

Waarschuwing aan Zuidafrikaanse pers

BLOEMFONTEIN — De Zuidafrikaanse minister van Voorlichting, dr Connie Mulder, heeft de pers gewaarschuwd dat hij maatregelen zal nemen als zij zichzelf geen discipline oplegt. Op een provinciaal congres van de Nationale Partij in Bloemfontein verklaarde de bewindsman, dat de Zuidafrikaanse regering grote waarde hecht aan de persvrijheid maar dat zij niet bereid is toe te staan dat door "onverantwoordelijke elementen" de veiligheid van het land in gevaar wordt gebracht, de verhouding tussen de diverse rassen wordt verstoord of tot revolutie aangezet.

"Een vrije pers gaat hand in hand met verantwoordelijkheid. Als het ene niet bestaat is er voor het andere geen plaats, aldus dr Mulder. Hij zei dat de Engelstalige kranten over het algemeen tegen de regering zijn, maar dat zij een onbetwistbaar recht hebben om kritiek te leveren. "Er is echter een groot verschil tussen het critiseren van de regering en het schrijven van onwaarheden en halve waarheden, waardoor de naam van Zuid-Afrika wordt zwart gemaakt". Kranten en journalisten die zich daaraan schuldig maken zijn Zuid-Afrika ontrouw en de regering heeft de plicht dan op te treden, aldus de minister.

—

Zuidkoreanen gaan weg uit Z-Vietnam

SEOEL — Zuid-Korea gaat in december beginnen zijn 38.000 militairen uit Zuid-Vietnam terug te trekken. Binnen zes maanden moet deze operatie zijn voltooid, aldus heeft de minister van Buitenlandse Zaken, Jong-Sjik Kim, in Seoel bekendgemaakt. Hij sprak van een "definitieve beslissing".

Zuid-Korea neemt sinds 1965 deel aan de strijd in Vietnam. Het hoogste aantal Zuidkoreaanse militairen daar was 48.000 man. Tussen december vorig jaar en april jl. werden al 10.000 militairen teruggetrokken. Er opereren nu nog twee legerdivisies in het midden van Zuid-Vietnam, terwijl zich elders in het land kleine transporteenheden van de vloot en de luchtmacht bevinden.

Fischer op tijd

REYKJAVIK — De nieuwe Amerikaanse wereldkampioen schaken Robert Fischer heeft dinsdagavond laten zien, dat hij ook wel eens op tijd kan komen. Hij arriveerde drie minuten voor de aanvang van een receptie, die de IJslandse president Kristjan Eldjarn Fischer en Spasski had aangeboden. ... mensen ... schaakduel om het wereldkampioenschap tegen Spasski een gewoonte van gemaakt steeds te laat te verschijnen.

President Eldjarn ontving beide schakers en leidde hen persoonlijk door zijn residentie.

De Russische schaakmeester zal vandaag IJsland verlaten. Hij gaat samen met zijn vrouw Larissa en zijn secondanten Nikolai Krogius en Jefim Geller een tien dagen durende vakantie in Kopenhagen houden. Fischer zal nog een week op IJsland blijven.

Major League

NEW YORK — De Major League resultaten van 5 september waren: AMERICAN LEAGUE: Detroit Tigers 4, Cleveland Indians 2; Boston Red Sox 5, Milwaukee Brewers 3; Kansas City Royals 7, Texas Rangers 2; New York Yankees 7, Baltimore Orioles 5; Chicago White Sox 5, Minnesota Twins 2.

NATIONAL LEAGUE: [illegible]

RNHEMMER, NA ARRESTATIE OP VALSE AANKLACHT:

„Ik ga nooit meer naar Spanje"

(Van onze correspondent)
RNHEMMER. – De acteur en choreo-af Chris van de Velden uit hem heeft schoon genoeg van nje. „Ik ga er nooit meer heen", t de kunstenaar nadat hij in het zonnige zuiden ervaren heeft wat vrijheidsberoving is. Na 24 uur verblijf in een Spaanse kerker onder verdenking van het plegen van ontucht is hij het afgelopen weekend op stel en sprong, naar Nederland teruggekomen. Teleurgesteld over het regiem in het land, dat vijf jaar lang voor hem een prettig vakantieland was.

In Nerja, 'n dorpje aan de Zuidspaanse kust op 50 km. van Malaga heeft Chris van de Velden dit jaar voor de vijfde keer zijn vakantie doorgebracht. Anderhalve maand eerder dan hij van plan was, is hij nu teruggekomen. Op aanraden van de Nederlandse ambassade in Malaga heeft hij zijn vakantie-oord de rug toegedraaid. In Spanje is namelijk de nieuwe, ongeuniformeerde politie erg actief. Dit jaar voor het eerst heeft Chris van de Velden deze politie gezien in Nerja. Een stuk of zeven van deze moeilijk herkenbare, zelfs wat langharige agenten lopen er nu rond in het kleine vissersdorp. Ze duiken plotseling op van achter een struik; ze komen op het strand een kijkje nemen of verschijnen onverwacht in een bar. Deze agenten zijn aangesteld naast de „gewone" politie, de Guardia Civil, om onder de toeristen, vooral de langharigen, het druggebruik en de sex in de gaten te houden. Soms neemt deze geheime politie ook het werk over van de Guardia Civil, zo heeft de Arnhemse kunstenaar bemerkt.

Ruim een week geleden ontdekte Chris van de Velden dat er ingebroken was in zijn huurhuisje in Nerja. De deur was geforceerd en f. 330 aan Spaans en Nederlands geld was weggehaald uit een lade vol paperassen. Hij waarschuwde de Guardia Civil die proces-verbaal opmaakte en zijn paspoort inhield voor „het maken van notities". Nog dezelfde avond had de geheime politie het onderzoek naar de diefstal overgenomen. Al de volgende dag, op dinsdag 1 augustus had men de dief, een 16-jarige Spaanse jongen. Toen de Arnhemmer dinsdagsmorgens door de Guardia werd gehaald, had de jongen al bekend. Volgens de drie rechercheurs vertelde hij er echter bij dat de Nederlander met hem homoseksuele handelingen heeft gepleegd. Van de Velden was volkomen overrompeld door deze wending in het gesprek. Zijn ontkenning mocht echter niet baten. De politie bracht Van de Velden met revolvers naar Malaga waar de rechter-commissaris zetelt. Daar kreeg hij te verstaan dat hij voor minimaal 48 uur zou worden opgesloten. „Ik heb toen meteen gevraagd om een advocaat", zo vertelde Chris van de Velden gisteren, „maar die kreeg ik niet. „Despues" (later), zeiden ze. „Despues" zou hij ook nog wel eens met de Nederlandse ambassade mogen bellen. Samen met de 16-jarige Spanjaard kwam Van de Velden in een groot onderaards gewelf terecht. „Die gevangenis was zo smerig, dat grenst aan het ongelooflijke. Ik kreeg er een oude voddenbaal en een vieze stinkende deken om op te slapen. Dat is er niet van gekomen.... Ik heb alleen maar zitten roken, vier pakjes achter elkaar".

In dezelfde cel zat ook een Franse jongen. Zonder enige vorm van proces werd die al tien dagen vastgehouden, omdat de politie vermoedde dat hij een vals paspoort had. „Ontzettend schandalig. Hij wist me trouwens te vertellen dat ik de eerste vier dagen niets te eten zou krijgen. Zolang heeft het gelukkig niet geduurd. Ik heb nog wel met die Spaanse jongen gesproken. Toen ik vroeg hoe hij in godsnaam dat stompzinnige verhaal had kunnen vertellen, liet hij zijn rug zien. Die was helemaal blauw van het slaan. Toch vraag ik me nu af of hij niet met de politie heeft samengewerkt. Achteraf hoorde ik nl. dat hij voor mij al vier mannen op dezelfde manier had aangegeven".

„In elk geval werd de jongen tegelijkertijd met Van de Velden op vrije voeten gesteld. Precies 24 uur later was ik weer in Nerja. Uiteraard wilde ik meteen de Nederlandse ambassade bellen. Mijn toestel bleek echter „kapot" te zijn. Ook bij kennissen lukte het me niet een verbinding tot stand te brengen. Volgens de telefoniste (in Spanje kan niet rechtstreeks worden gebeld) gaf het nummer geen antwoord". Pas de volgende dag wist hij via een ander nummer (blijkbaar niet bij de telefoniste geregistreerd) de heer Schulte van de ambassade aan de lijn te krijgen. „Diezelfde dag vernam ik ook van een postbode dat mijn post werd tegengehouden. Toen heb ik Spanje maar verlaten".

errigan en cAllister chuld bevonden

HARRISBURG — Pater Philip rigan, een activist tegen de oorlog Vietnam, is dinsdag tot twee jaar angenisstraf veroordeeld wegens smokkelen van brieven in en uit gevangeniscel in het kader van "komplot, de adviseur van sident Nixon, Henry Kissinger, te voeren".

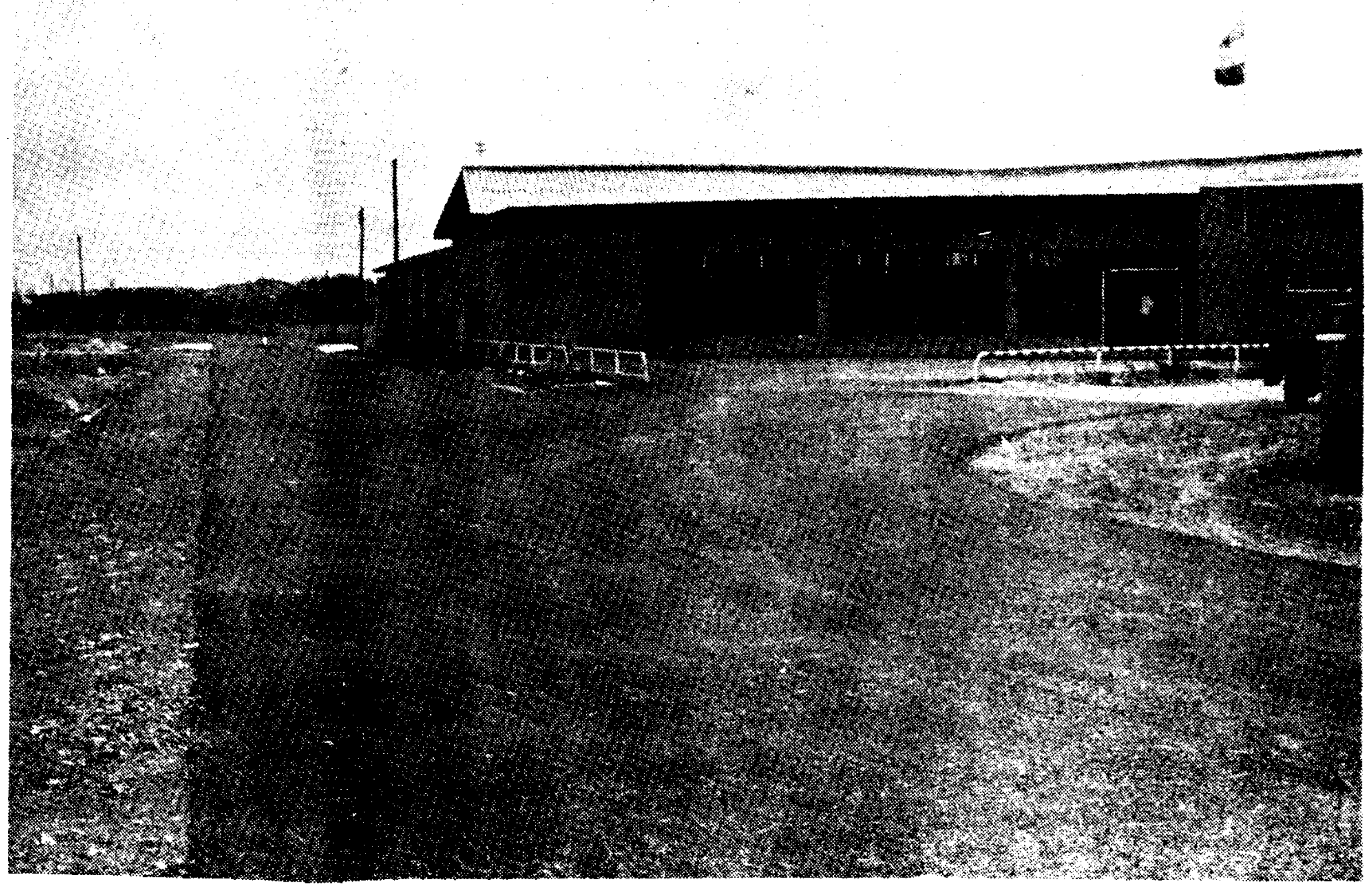
uster Elizabeth McCalister, die gens de Amerikaanse regering deel ft uitgemaakt van het komplot, is een jaar en één dag gevangenis-f veroordeeld, eveneens wegens smokkelen van brieven.

e Amerikaanse regering heeft rts verklaard, dat zij geen verdere ging zal doen pater Berrigan, ter McAlister of de zes anderen in komplot schuldig te doen bevin-in verband met ernstiger aanchten, die verband houden met zogenaamde plan om Kissinger te voeren.

e ontvoering van Kissinger zou de dacht van de hele wereld hebben eten vestigen op de oorlog in tnam en de protesten daartegen. Pater Berrigan zit op het ogenblik ds een straf uit van zes jaar wegens vernietigen van regeringsbeschei- bij overvallen op militaire wergskantoren te Catonsville in Maryd. Pater Berrigan zit sinds 5 juli 68 in de gevangenis.



(Van onze correspondente)
ANTRIOL – Te Antriol op Bonaire is men druk bezig met de bouw van een nieuwe benzinestation, zoals men op bijgaande foto kan zien. Ook op Bonaire neemt het verkeer toe en dus ook de vraag naar benzine.



(Van onze correspondente)
KRALENDIJK – De zandweg die achter de winkel van Bontech in Playa op Bonaire ligt is nu geasfalteerd. Men hoopt met deze weg het verkeer in de stad tijdens de spitsuren als de scholen uitgaan een beetje te ontlasten. Vooral het verkeer van de Koninginneweg naar de stad zou gebruik kunnen maken van deze nieuwe weg.

UITKOMST ENQUêTE CENTRAAL BUREAU VOOR DE STATISTIEK:

Concurrentiepositie eerste fusiemotief

DEN HAAG. – Ondernemingen het initiatief tot overneming van dere bedrijven nemen, doen dit estal om hun concurrentiepositie verbeteren. Bij de ondernemingen overgenomen willen worden, is t in gevaar komen van het ortbestaan van de onderneming het langrijkste motief. Dit motief egt overigens zwaarder bij de einere bedrijven.

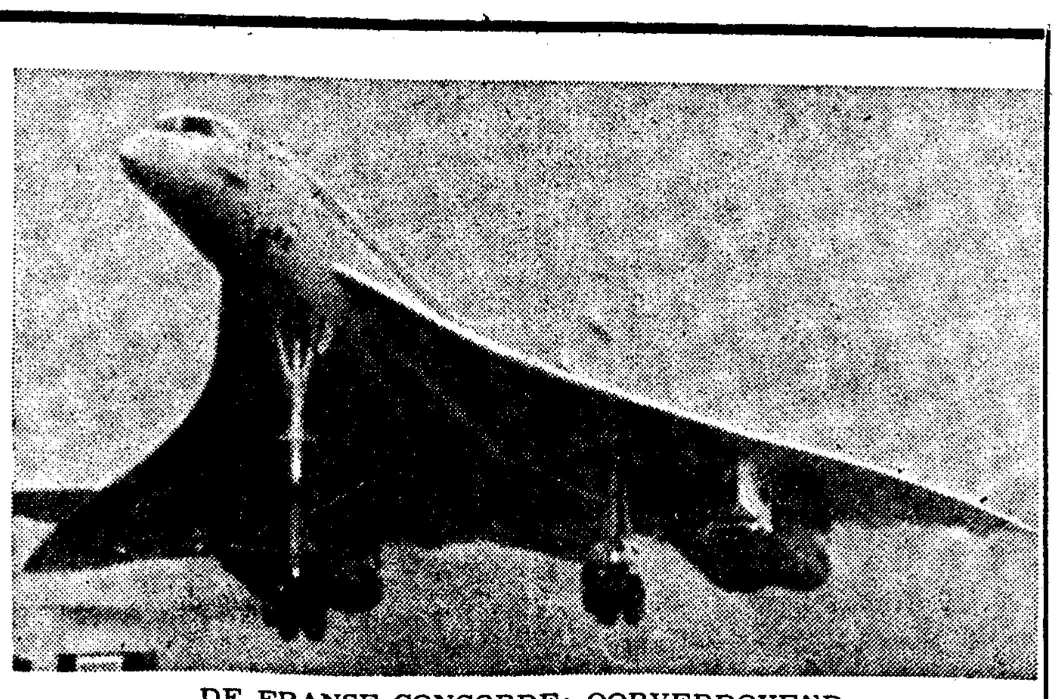
Dit is de uitkomst van een enquête n het Centraal Bureau voor de atistiek naar de motieven die in 971 tot fusie hebben geleid. Het BS heeft zijn voorlopige uitkomsten zijn statistisch bulletin gepubliceerd. De uitkomsten hebben betrekng op 151 fusies waarmee in totaal 17 ondernemingen waren gemoeid. et gaat hierbij om ca. tweederde el van het totaal in 1971 definitief t stand gekomen fusies waarbij ca. 0 pCt. van alle werknemers is egrepen, die in 1971 betrokken aren bij fusies. Het nog niet in de itkomsten verwerkte deel betreft ijwel uitsluitend fusies waarbij leinere ondernemingen waren beokken. Bij 139 fusies heeft een nderscheid plaats in initiatiefnemers n overgenomen ondernemingen. Initiatiefnemers zijn ondernemingen die eggenschap krijgen in andere onderemingen. De 12 overige fusies etreffen samensmeltingen waarbij nieuwe ondernemingen werden opgericht.

Uit de gepubliceerde gegevens blijkt dat bij 80 pCt. van de zg. initiatiefnemers het belangrijkste motief was: pogingen om de concurrentiepositie te verbeteren, bij 60 pCt. van de zg. samengesmolten ondernemingen gold dat eveneens als hoofdmotief. Uit de indeling der ondernemingen naar grootte krijgt het CBS de indruk dat er in deze groepen weinig samenhang bestaat tussen de grootte der onderneming en het motief tot fusioneren.

Anders ligt dit bij de zg. overgenomen ondernemingen. In totaal gezien, was hier het in gevaar komen van de continuiteit der onderneming het belangrijkste motief, maar dit motief weegt bij de kleinere ondernemingen zwaarder dan bij de grotere.

Uit de indeling der ondernemingen naar bedrijfsklassen is te zien dat in de industrie de meeste fusies voorkomen (57 pCt. van het bij de fusies betrokken aantal ondernemingen), met de handel op de tweede plaats (24 pCt. van het aantal ondernemingen). Verder blijkt dat 33 pCt. van de initiatiefnemers, waaronder soms dochterondernemingen van grote concerns, 1.000 of meer werknemers in dienst hadden. De overgenomen en samengesmolten ondernemingen waren, op één na ondernemingen met een personeelssterkte van minder dan 1.000 man, ruim 60 pCt. had zelfs minder dan 100 werknemers.

VEEDS EXPERT AARSCHUWT OOR SUPERSONE UCHTVAART



DE FRANSE CONCORDE: OORVERDOVEND.

„We gaan gezamenlijk supersnel ten onder"

AMSTERDAM. – Vernietigende kritiek op het supersonische vliegtuig is door de bekende Zweedse luchtvaartexpert Bo Lundberg, naar voren gebracht op het internationale luchtvaartcongres in Amsterdam. Lundberg, die vroeger directeur was van het Luchtvaart Research Instituut in Stockholm, heeft al tien jaar gefulmineerd tegen supersonisch vliegen en heeft een grote naam gekregen als een zeer deskundig tegenstander van het Brits-Franse supervliegtuig de Concorde.

Het feit dat reeds meer dan 7 miljard gulden is geïnvesteerd in de Concorde en de produktie van 22 toestellen in volle gang is, was voor Lundberg aanleiding uitvoerig in te gaan op de economische en sociale aspecten van het supersonische luchtverkeer. Kaarten met supersonische knal „tapijten" boven West-Europa vergezelden zijn betoog, als er tenminste boven land sneller dan het geluid gevlogen zou mogen worden.

„We moeten met elkaar de beslissing nemen dat supersone verkeersluchtvaart niet alleen milieuverpestend, maar ook in economische opzicht een verspilling is. Wij moeten met elkaar afspreken dat het niet langer aangaat alles te bereiken wat menselijk mogelijk is", zei hij. „We dreigen met zijn allen supersnel ten onder te gaan met de supersone luchtvaart", zo meent Lundberg.

Lundberg pleitte voor stopzetting van het Concorde-project om grote verliezen te voorkomen. Voor de huidige Concorde van 108 miljoen gulden met 128 zitplaatsen verwachtte hij — bij een optimistische schatting van het aantal passagiers — nog een jaarlijks verlies van 23 tot 26 miljoen gulden. Optimistisch was hij echter niet over een beëindiging van de bouw van Concordes, gezien de reeds gedane investeringen en het politieke prestige dat er achter steekt.

Ook voor de tweede en derde generatie supersonische toestellen waaraan nu al wordt gedacht (een verlengde uitvoering van de Concorde en één die driemaal de geluidssnelheid vliegt) zag hij weinig perspectief. De problemen met betrekking tot het gewicht en de betalende lading worden dan zo groot dat zelfs met de huidige lage toeristenklassetarieven onaanvaardbare verliezen optreden. De tijdwinst, die door de fabrikasten van de Concorde steeds als een groot voordeel naar voren wordt gebracht, bedraagt volgens Lundberg niet meer als 20-35 pCt. „De meeste passagiers zullen zo'n winst van enkele uren — en dat is het dan op lange trajecten van meer dan 5000 km. — vrij nutteloos vinden, omdat het dagen duurt voordat men zich aan de nieuwe, plaatselijke tijd heeft aangepast. Het menselijk lichaam ervaart die tijdwinst dus helemaal niet.

President Amin verwijt Engeland moord-plannen

KAMPALA. – President Amin van Oeganda heeft dinsdag Engeland beschuldigd van plannen om hem te vermoorden voordat in november de tijdslimiet voor de uitwijzing van ongeveer 40.000 Britse Aziaten uit Oeganda verstreken zou zijn.

In een verklaring voor de Oegandese veiligheidsraad heeft Amin volgens het Oegandese ministerie van voorlichting verklaard, dat de Britse regering, „in samenwerking met Britse Aziaten en Israeliers en enkele westerse landen van plan is mij te vermoorden, voordat de tijdslimiet van negentig dagen voor het vertrek van Britse Aziaten is verstreken".

De bedoeling zou zijn, aldus Amin, verwaring in Oeganda te stichten en tijd te winnen om een leider aan het bewind te krijgen, die voor Engeland aanvaardbaar zal zijn en die de Aziaten van Britse nationaliteit in Oeganda zal houden.

Volgens Amin had de Britse regering tot deze strategie besloten, omdat zij geen andere manier wist om te voorkomen, dat Britse Aziaten Engeland binnengaan. „De enige manier is ervoor te zorgen, dat het volk van Oeganda een groot aantal mensen verliest door een strijd tussen de Oegandezen onderling. Dan zouden de Britten iemand — een leider die met Engeland heult — aan het bewind brengen. Deze zou de Aziaten toestemming geven in Oeganda te blijven en de bevolking van Oeganda doen vergeten, dat de Aziaten het land uit moeten".

Vrouw aan hoofd actie Palestijnen in München?

BEIROET – De Libanese kranten „Al Moharrer", goede contacten onderhoudend met het Palestijnse verzet, en „Al Yaryda" hebben vanochtend met grote koppen gemeld dat mevrouw Elissar Antoen Saada „de kampioene van de operatie-Muenchen" is.

De kranten publiceerden een communique van de „Syrische volkspartij" volgens welk „de dochter van kameraad Antoen Saada, een weduwe van de martelaar Foead Sjamali de operatie van Muenchen heeft geleid". Foead Assad Sjamali was een der leiders van de Palestijnse guerrilla-organisatie El-Fatach. Op 5 augustus maakte de organisatie bekend dat hij op 36-jarige leeftijd was „gestorven op het slagveld" in Europa. Hij voerde belangrijke missies uit, leed aan kanker maar had „herhaalde malen de raad in de wind geslagen zich rustig te houden met het oog op zijn fysieke zwakte", aldus een verklaring van El-Fatach destijds. Later werd bekend dat hij in Geneve was overleden.

De „democratisch-socialistische beweging van 24 oktober" (een Libanese pro-Palestijnse beweging) maakte diezelfde dag bekend dat Sjamali was gestorven op een moment dat „de revolutionairen van Zwarte september slagen toebrengen aan de imperialistisch-zionistische belangen in de wereld". De organisatie „Zwarte september" had de dag tevoren olietanks in de Italiaanse stad Triest opgeblazen.

Nederland domineert bij staatsrechtelijke band

SCHIPHOL — Prof mr J. van der Hoeven, voorzitter van de staatsrechtelijke werkgroep van de koninkrijkscommissie, die dinsdagavond met enkele andere leden van de Nederlandse sectie op Schiphol is teruggekeerd van de vergadering in Paramaribo, heeft er bij zijn aankomst nog eens de nadruk opgelegd dat de commissie alleen tot taak heeft het formuleren van realiseerbare alternatieven, dus niet het doen van voorstellen, doch het naast elkaar stellen van mogelijkheden. Dat geldt voor zowel de volkenrechtelijke als de staatsrechtelijke werkgroep.

Bij het door prof Van der Hoeven geleide staatsrechtelijke overleg kwamen allereerst enkele algemene grondslagen ter sprake, die naar de mening van de Nederlandse leden der commissie in een eventueel staatsrechtelijk alternatief tot uitdrukking moeten komen. Dit houdt overigens niet in dat deze Nederlandse leden voorstanders zouden zijn van een staatsrechtelijk of volkenrechtelijk alternatief. Zover is het nog niet. Maar als er voor een staatsrechtelijk alternatief zou worden gekozen, dan zal het statuut lichter moeten worden en dan zal een aantal bevoegdheden moeten vervallen dat Nederland nu nog heeft, maar waaraan bezwaren kleven, zoals bijv tijdens de gebeurtenissen vorig jaar op Curacao duidelijk is gebleken.

Ook zouden in dat geval zeker de buitenlandse betrekkingen en de defensie koninkrijksaangelegenheden moeten blijven. Er kan nu eenmaal niet van een staatsrechtelijk verband worden gesproken bij een gesplitste buitenlandse vertegenwoordiging of een gesplitste defensie. Op deze beide punten moet het bovendien onmogelijk blijven dat Nederland door de beide andere partners zou worden overstemd.

Ten aanzien van het vraagstuk der nationaliteit werd afgesproken dat nadere en meer concrete projecten zullen worden uitgewerkt, die begin volgend jaar bij het overleg op de Antillen verder zullen worden behandeld.

Het Arubaanse verlangen om los van de Antillen als vierde partner rechtstreekse banden met Nederland te krijgen, werd door alle leden van de Nederlandse sectie niet als een haalbaar alternatief beschouwd.

Nú naar Curacaos **EERSTE** en
BEST GESORTEERDE SPEELGOEDZAAK
voor
degelijk educatief mooi
SPEELGOED
*****
zojuist ontvingen wij weer een enorme collectie blokken zowel blanco als gekleurd!



Bloempot's Toys and giftshop
Zuikertuintje 16-18
Curacao N.A.
Kom gezellig samen en winkel eens rustig zonder de kinderen op onze **VRIJDAG KOOPAVOND** Tel. 38007

CINE - RIO
DONDERDAG 7 OM 8.00 N.M.
Een boeiende film, in KLEUREN. Met de bekende
KLAUS KINSKI in:
"5 – FOR – HELL"
In het Engels, KLEUREN
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 8 OM 8.00 N.M.
FRANCO NERO in:
"TEXAS – ADIOS"

IRMA
BROEKPAKKEN
Gosieweg Telefoon 44178

Dames Baby
Jenny's
Centro Comercial Antilia
Heren Kinderen

WEST-END telefoon 25252
DONDERDAG–VRIJDAG–ZATERDAG OM 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 & 8.30
De grootste Western
„C O M P A Ñ E R O S, VAMOS A MATAR"
FRANCO NERO – TOMAS MILIAN – JACK PALANCE
Laat ons doden van hun Parool. Sensationeel.
In KLEUREN Engels, Hollandse tekstenf. 2.–1.25 Boven 18 Jaar

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
De sensationele oorlogsfilm
"H O R N E T ' S N E S T"
ROCK HUDSON – SYLVA KOSCINA
Jongens vol haat nemen oorlogswapens in handen om hun familie te wreken.
Engels, Spaanse tekst.
f.2.–f.1.25 Boven 18 Jaar

CINELANDIA
DONDERDAG 7 OM 7.15 & 9.15 N.M.
Een Western die het midden houdt tussen een vrolijke en comp[...] veldslag. Een van de beste western van het jaar Met:
TERRENCE HILL – BUD SPENCER in:
THEY CALL ME TRINITY
In het Engels. KLEUREN
ENTREE: Fls.2.00-1.25 BOVEN 18 JA[AR]

VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 7.15 & 9.15 N.M.
ZONDAG 10 OM 9.15 N.M.
COLOMBIA PICTURES presenteert PREMIERE van een boeie[nde] oorlogsfilm, in KLEUREN. Een keiharde met spanning gela[den] oorlogsfilm. Een handvol mannen vecht tegen een vijand die zic[h] horden op hen stort. Met:
LAKIS KOMMINOS – BETTY ARVANITY in:
THE DAWN OF VICTORY
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ROXY AIRCONDITIONED
DONDERDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M.
De SEX film die overal succes heeft geboekt. In KLEUREN.
De SEX film die U zeker niet mag missen. Een blootmeesterwerk.
De sensatie van het jaar. Met:
KEES BRUSSE – CARRY TEFSEN in:
BLUE MOVIE
In KLEUREN
ENTREE: Fls.2.00-1.25 BOVEN 18 JAA[R]

VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 10 OM 9.00 N.M.
COLOMBIA PICTURES presenteert PREMIERE van een historis[che] film, in KLEUREN. Het scheelde hem niet hoeveel mensen leven [het] kostte. Hij moest de strijd winnen. Met:
AMZA PELLEA – IRINA GARDESCU in:
THE LAST CRUSADE
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

HET NEDERLANDSE RODE KRUIS
AFDELING CURACAO
maakt bekend dat gegeven zal worden

een cursus voor EHBO-diploma duur: 6 maanden	aanvang woensdag 20 september om 19.30 uur Rode Kruis Post Suffisant	totale kosten f. 40,–
INSCHRIJVING	Persoonlijk op het secretariaat aan de Fokkerweg no. 5 tussen 8-12 uur 's morgens, behalve zaterdags, ONDER VOORUITBETALING VAN HET CURSUSGELD.	



EN KLEUTER WEEK
Een nieuwe GROTE SORTERING in:
Toyland dekentjes
Luiers
Navelbandjes
Badcapes
Jurkjes en Pakjes
Pyama's met voetjes
Grote en kleine lakentjes
Hemdjes – badstof stretch pakjes
Slabbetjes in allerlei soorten
Sokjes en babyschoentjes
Complete baby uitzetten enz. enz.
CASA LEON
Breedestraat 98 (O)
De zaak met de voordeligste prijzen.

Pas ontvangen:
- beeldige collectie baby- en kleuterkleding uit Spanje en Colombia.
- vitrage in diverse dessins en hoogtes uit Holland.

LA INDIANA
Hendrikplein 11

FOR SALE
1 BUICK ELECTRA
(Four door, air-conditioned, power windows, brakes, steering and seat, vynil top, low mileage.)
PRICE: Fls. 6000,—
For info. pls call telephone 49716

TONEELGROEP STUDIO
maakt bekend dat vanaf
a.s. maandag 11 september zij van start gaat met een
Workshop Voor Amateur Toneel
o.l.v. Erro Caprino
Geïnteresseerden gelieve zich op te geven dagelijks 's ochtends van 8 tot 12, telefoon 37403 en 81249

DRIVE - IN CURACAO TELEFOON 35750
DONDERDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M.
M.G.M. presenteert een spannende film, in KLEUREN.
Hij waagde meer dan de HELL DRIVERS met zijn motorfiets wist alle obstacles te overmeesteren. Met:
GEORGE HAMILTON – SUE LYON in:
EVEL KNIEVEL
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls.2.00 BOVEN 18 JAA[R]

VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 10 OM 9.00 N.M.
COLOMBIA PICTURES presenteert PREMIERE van een boeiende film in KLEUREN. Een achtervolging zoals U nooit gezien hebt. N[a] FRENCH CONNECTION krijgt U nu de meest adembenemende film. Met: OMAR SHARIF – JEAN BELMONDO – DYAN CANNON in:
THE BURGLARS
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls.2.50 BOVEN 18 JAA[R]

VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 12.00 N.M.
"N A C H T V O O R S T E L L I N G".
PREMIERE van een pakkende verhaal over de SEXUELE opvattingen van moderne jonge meisjes. Een intiem rapport over de avonturen va[n] jonge meisjes in de grote stad. Met:
HELEN VITA – ANDY BARTON – PETER CAPRA in:
SEX SPELLETJES
In het Duits, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAA[R]

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT



Pontiac Ventura II
I S A
Salinja Habaai

RAY-O-VAC
LIGHTING BATTERIES
antraco

KOPEREN LANTAARNS
vanaf f 17.50
VERUS
Fokkerweg
Tel. 54484

Deze week werd het briefje-van-vijf met het winnende nummer
A0005801
ingeleverd door de heer
STANLY MAMBRE
wonende Curacaostraat 21
De heer Mambre komt zodoende in aanmerking voor de waardebon ad f 50,– die besteed kan worden bij de firma Isa Sales & Agencies of Panaderia Isa.
Onze gelukwensen aan de heer Mambre!

Beeldige
PANTSETS
bij
La Aurora n.v.
Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat

De UITVERKOOP
van
Cinderella
CURAÇAO N.A.
Strada
gaat door met NOG LAGERE PRIJZEN!

Kodak Instamatic
CAMERA'S
vanaf F. 15.90
EL LOUVRE S.A. Salinja



EXIGIELE CAMINDA BO TA CUMPRA BO PAN!

A0544237



CHINESE
A Nice Place — for — Nice People
Lam Yuen
BAR - RESTAURANT
FOKKERWEG 25
DINE ROYALLY
tel. 35866
Specializing in NATIVE CANTONESE CUISINE

DE SPELREGELS
1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de „Amigoe" bekend gemaakt.
3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de administratie-afdeling van de AMIGOE, Conscientiaweg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 25,– (Vijfentwintig gulden) ter besteding bij het Lam Yuen Bar/Restaurant aan de Fokkerweg.
4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 25,– de volgende week met vijfentwintig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

PUMA
SCHOENEN
voor
- VOETBAL
- ATLETIEK
- TENNIS
- BOWLING
- TRAINING

Salas Sport Shop
Mahaaiweg 21

WELLMAN voor INTERNATIONAL TRUCKS
WELLMAN voor RAMBLER AUTO'S
WELLMAN voor GENERAL AUTOBANDEN
WELLMAN voor PENNHILL MOTOROLIE
WELLMAN voor PERKINS MARINE MOTOREN
WELLMAN voor ALLE AUTO-ONDERDELEN
WELLMAN voor AUTO VOORRUITEN
WELLMAN voor AUTOLITE BATTERIJEN
WELLMAN voor FRAM OLIE FILTERS
WELLMAN voor GATES BELTS
WELLMAN voor MARQUETTE WELDERS

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Onze zaak is a.s. zaterdag **9 SEPTEMBER**
GESLOTEN
ter gelegenheid van
het JOODS NIEUWJAAR.
BOEKHANDEL SALAS



WIJ ONTVINGEN DE NIEUWSTE MODELLEN
SLACKS en BLOUSES
van het bekende merk „AILEEN"
BOUTIQUE Lily
Caracasbaaiweg

Centro Kultural Korsow
ta presentá
"E lucha final"
musical antiyano di
ETZEL PROVENCE y ANGEL SALSBACH
dia 15, 16, 17 september 1972 na Centro Pro Arte
Entrada f. 3,50
karchi obtenible tur dia na Centro Pro Arte té 16.30.

EL NIDO Grill & Dancing - Centro Comercial Antilia No. 11 - **open for business** on Friday September 8 from 6:00 p.m. o[n]